

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke
Band: 61 (1970)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zeitschriftenrundschau des SEV (7...9)

Die Literaturhinweise sind mit Dezimalindizes nach dem System des Institut International de Bibliographie, Bruxelles, versehen.
Die hier aufgeführten Arbeiten können von den Mitgliedern des SEV aus der Bibliothek des SEV leihweise bezogen werden.
Bei Bestellungen sollen Titel, Verfasser und Zeitschrift mit Band und Nummer angegeben werden.

6 Elektrische Regelungstechnik, Fernwirktechnik *Réglage électrique, télécommande*

- 621.165-523 : 621.165-522
R. Looten: **Performances comparées de régulations électrique et hydraulique de turbines à vapeur.** Rev. gén. Electr. 78(1969)6, p. 602...613.
- 621.3.024-83
J. Vogel: **Untersuchungen zum Übergangsverhalten von Gleichstromantriebssystemen mit unterschiedlicher dynamischer Belastung.** Elektr. 23(1969)5, S. 185...188.
- 621.316 : 621.398
H. J. Petersen: **Fernwirktechnik für Energieverteilungsnetze.** Techn. Mitt. AEG-Telefunken 59(1969)2, S. 84...87.
- 621.316 : 621.398 : 65.011.56
W. Dhen: **Fernwirktechnik und Automatisierung in der Energieverteilung.** Techn. Mitt. AEG-Telefunken 59(1969)2, S. 79...80.
- 621.316.7-523.8 : 681.32
J. Kuh und G. Strasser: **Digital-Vielfachregelung mit Prozessrechner.** Siemens Z. 43(1969)7, S. 577...582.
- 621.316.7-531.2
F. Melchior: **Optimierung eines Niveauregelkreises.** Elektronik 18(1969)6, S. 183...184.
- 621.316.718.5
H. Kalis und J. Lemmrich: **Frequenzanaloge Drehzahlregelungen. Teil II.** Regelungstechnik 16(1969)12, S. 555...562.
- 621.316.718.5 : 658.78
C. Richelmann: **Das rationale Lager braucht Regelantriebe.** Elektrotechnik 51(1969)15/16, S. 30...38.
- 621.316.72
W. Raschke und H. W. Zipse: **Vereinfachte Bestimmung nahezu optimaler Reglereinstellungen nach dem quadratischen Optimum.** ETZ-A 90(1969)9, S. 208...210.
- 621.316.728 : 621.311.018.782.3
O. J. M. Smith: **Power system transient control capacitor switching.** Trans. IEEE Power Apparatus and Systems 88(1969)1, p. 28...35.
- 621.316.73 : 537.13
R. A. Morris und R. G. Brown: **A proton resonance magnetic field stabilizer.** Radio and Electronic Engineer. 37(1969)4, p. 241...246.
- 621.316.8 : 539.216.2 : 631.375.826
L. Braun und D. R. Breuer: **Laser adjustable resistors for precision monolithic circuits.** Solid State Technol. 12(1969)15, p. 56...62.
- 621.316.825
J. Pompei und J. F. Kerforne: **Thermistances à couches minces.** Onde électr. 49(1969)3, p. 353...360.
- 621.316.825
E. G. Wolff: **Oxide thermistor for use to 2500 K.** Rev. scient. Instrum. 40(1969)4, p. 544...549.
- 621.316.842 : 621.317.732
R. Minkner: **Der Drahtwiderstand als Bauelement für die Hochspannungstechnik und Rechentechnik.** Messtechnik 77(1969)4, S. 101...106.
- 621.9 : 621.3.085.3
H. Hofmann und G. Sautter: **Sinumerik 501, ein Positionsanzeigergerät für Werkzeugmaschinen.** Siemens Z. 43(1969)6, S. 498...500.
- 621.9-503.55
B. Müller und H. Roller: **Erfahrungen mit numerisch gesteuerten Werkzeugmaschinen.** Siemens Z. 43(1969)6, S. 500 bis 505.

621.9-503.55

H. Soubies-Camy: **La programmation automatique en commande numérique de machines-outils.** Rev. gén. Electr. 78(1969)6, p. 639...658.

621.9-523 : 681.32

W. Geyer und S. Waller: **Die numerisch gesteuerte Werkzeugmaschine im Informationsfluss der mechanischen Fertigung.** ETZ-B 21(1969)12, p. 271...275.

621.9-523 : 681.32

G. Stute: **Stand und Entwicklungstendenzen der numerischen Steuerung von Werkzeug-Maschinen.** ETZ-B 21(1969)12, S. 263...270.

621.914.37-503.55

J. Stahl: **Dreikoordinaten-Fräsmaschine mit Stetigbahnsteuerungssystem NC 810.** Brown Boveri Mitt. 56(1969)4, S. 192 bis 194.

621.314.37-503.55

J. Tschumi und A. Fend: **Polarkoordinaten-Stetigbahnsteuerung einer Kurvenscheiben-Fräsmaschine.** Brown Boveri Mitt. 56(1969)4, S. 186...191.

621.941-503.55

K. R. Hoffmann und P. Kugler: **Sinumerik 520, eine numerische Steuerung für Drehmaschinen.** Siemens Z. 43(1969)6, S. 491...494.

621.941-523.8

L. Bock: **Stetigkopieren bei Drehmaschinen.** Siemens Z. 43(1969)6, S. 505...508.

621.979-523.8

P. Rössel: **Automatisierung von Pressenstrassen.** Siemens Z. 43(1969)6, S. 508...511.

7

Elektrische Messtechnik, elektrische Messgeräte *Métrie, appareils de mesure*

621.317-5 : 681.325.5

H. Fischer: **Ein Inkrement-Rechensystem für Anwendungen in der Mess- und Regeltechnik.** Regelungstechnik 17(1969)7, S. 289...306.

621.317-52

Messverstärker in der Längen- und Toleranzmesstechnik. Elektrotechnik 51(1969)11, S. 18...19.

621.317.083.722

K. H. Krämer, U. Machens und E. Messer: **Ein handliches digitales Vielfachmessgerät.** Elektronik 18(1969)5, S. 135...137.

621.317.18 : 66

W. Dannemann: **Prozessinstrumentierung mit elektrischen Meßsystemen.** ATM -(1969)403, S. R105...R109.

621.317.2 : 621.311.62

S. Gassong und G. Schrödel: **Hochkonstantstromquelle für Labor und Prüffeld.** Elektronik 18(1969)5, S. 143...146.

621.317.2 : 621.395.38 : 681.327.8

H. Marko und D. Heidner: **Ein Messplatz zur Prüfung von Datenübertragungssystemen.** NTZ 22(1969)2, S. 78...84.

621.317.31 : 621.373.52

R. Rossmann: **Spannungsmessung mit elektronischen Hilfsmitteln.** Messen und Prüfen 5(1969)4, S. 241...245.

621.317.32.027.7

H. Karrenbauer: **Untersuchungen von Schaltspannungen mit dem Netzanalysator.** Techn. Mitt. AEG-Telefunken 59(1969)2, S. 74...75.

621.317.321 : 621.382.2/.3

W. I. Minajew u. a.: **Gerät zur Messung des Koeffizienten der elektromotorischen Thermokraft.** Feinwerktechnik 73(1969)2, S. 86...87.



Aluminiumkabel
Verbindungstechnik



...es gibt verschiedene gute Verbindungssysteme für Aluminiumkabel.

Lassen Sie sich durch unseren Beratungsdienst über die neuesten Techniken der Aluminiumkabel-Verbindung orientieren. Denn mit Aluminiumkabeln bauen Sie betriebssichere und wirtschaftliche Verteilnetze.

Füllen Sie den untenstehenden Talon aus, damit wir bald einen Besuch bei Ihnen vereinbaren können.



Bitte einsenden an:
Schweizerische Aluminium AG
Verkaufsabteilung
8048 Zürich
Telefon 051 54 80 80

Uns passen folgende Daten:

Rücksprache mit Herrn:

Telefon:

Firma:

Strasse:

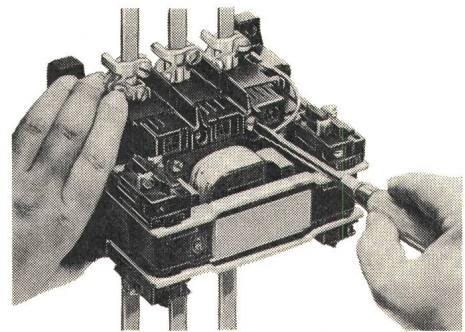
Ort/Plz:

5 SE

- 621.317.326
M. Uno: **New method of measuring the peak voltage of a narrow impulse.** Proc. IEE 116(1969)7, p. 1289...1292.
- 621.317.328
G. R. Reeve: **A heterodyne near-zone field-strength meter.** Trans. IEEE Instrumentation and Measurement 18(1969)1, p. 32...37.
- 621.317.33 : 621.382.3
H. Beneking u. a.: **Struktur zur Messung von Flächenwiderständen beim Planarverfahren.** Solid-State-Electronics 12(1969)5, p. 407...409.
- 621.317.333 : 621.317.441
H. Winkler: **Wissenschaftlich-technische Probleme und Möglichkeiten zur Rationalisierung bei Anwendung von Fehlerortungsgeräten.** Energietechnik 19(1969)5, S. 212...213.
- 621.317.333.4 : 621.316.1
H. Linder: **Ortung von Fehlern in Energie-Verteilnetzen.** Bull. SEV 60(1969)8, S. 340...351.
- 621.317.333.6
M. Darveniza: **Nonsustained breakdown in electrical strength tests.** Trans. IEEE Power Apparatus and Systems 88(1969)1, p. 47...54.
- 621.317.333.6 : 678.742.2 : 678.746.22
H. J. Mair und W. Zaengl: **Die elektrische Festigkeit von Polyäthylen und Polystyrol.** ETZ-A 90(1969)7, S. 147...152.
- 621.317.333.6.015.532
G. S. Eager, G. Bahder and D. A. Silver: **Corona Detection experience in commercial production of power cables with extruded insulation.** Trans. IEEE Power Apparatus and Systems 88(1969)4, p. 342...364.
- 621.317.333.6.027.3 : 539.1.074
T. Praehauser: **Ionisationsmessung (Teilentladungsmessung) an Hochspannungsapparaten — eine Stückprüfung?** E und M 86(1969)5, S. 193...201.
- 621.317.335.3 : 621.372.413.002.614
L. Jülke: **Eine spezielle Hohlraumresonanzmethode zur Bestimmung der relativen Dielektrizitätskonstante bzw. der relativen Permeabilität.** Hochfrequenztechnik und Elektroakustik 78(1969)2, S. 70...73.
- 621.317.34 : 681.327.8.001.4
A. Séthy: **Fragen zur Messung der Qualität von Datenübertragungssystemen.** NTZ 22(1969)2, S. 85...87.
- 621.317.34.013.7
R. Kunz: **Beeinflussungsmessungen.** ETZ-A 90(1969)8, S. 182 bis 186.
- 621.317.341
S. Brown Pulliam: **VHF and UHF attenuation measurement to 140 dB.** Trans. IEEE Instrumentation and Measurement 18(1969)1, p. 7...15.
- 621.317.341-523.8
J. Beck und W. Finfera: **Ein Digital-Pegelmessgerät für automatische Pegel- und Pegeldifferenzmessungen.** Siemens Z. 43(1960)6, S. 522...525.
- 621.317.341.029.7
P. Slavik: **Dämpfungsmessungen im Mikrowellengebiet — I.** ATM -(1969)403, S. 179...182.
- 621.317.341.3
D. L. Hollway and P. I. Somlo: **A high-resolution swept-frequency reflectometer.** Trans. IEEE Microwave Theory and Techniques 17(1969)4, p. 185...188.
- 621.317.361.029.6
H. Groll: **Neuere Messverfahren der Mikrowellentechnik.** NTZ 22(1969)4, S. 214...215.
- 621.317.375.025.3
F. Babled: **Etude de certains systèmes triphasés déséquilibrés.** Rev. gén. Electr. 78(1969)4, p. 353...356.
- 621.317.382 : 621.317.73
U. Gruen und V. Puskas: **Leistungsmessung und Registrierung mit Magnetwiderständen in elektrischen Stromkreisen im NF-Bereich.** ATM -(1969)403, S. 175...178.
- 621.317.382.012.5 : 621.316.1.027.3
F. Schär: **Die Messung der Kurzschlussleistung im Hochspannungsnetz ohne Kurzschluss.** Bull. SEV 60(1969)12, S. 535...537.
- 621.317.385
F. Oberreisser: **Neuer Maximumzähler.** Siemens Z. 43(1969)4, S. 377...378.
- 621.317.385.025.4
W. Laue und G. Schertel: **Drehstromzähler im Normgehäuse.** Siemens Z. 43(1969)4, S. 374...376.
- 621.317.39 : 531.77.083.6 : 681.325.6
K. Fischer und A. Haug: **Elektronische Drehrichtungsanzeige.** Elektronik 18(1969)6, S. 171...174.
- 621.317.39 : 531.781.2
B. Hottinger: **Dehnungsmeßstreifen — Schaltungsmethodik mit mehreren DMS, Teil 2.** Elektronik 18(1969)5, Arbeitsbl. 19.
- 621.317.39 : 533.275
F. Rüb: **Feuchtigkeit gemessen und kontrolliert.** Elektrotechnik 51(1969)8, S. 32...34.
- 621.317.39 : 536.53 : 621.316.825.4
K. Ouvrier: **Anwendung von Perlthermistoren für Temperaturmessungen.** Elektrie 23(1969)5, S. 212...213.
- 621.317.39 : 536.5
H. Vanvor: **Messen tiefer Temperaturen mit Widerstandsthermometern und Thermoelementen.** Messtechnik 77(1969)5, S. 119...121.
- 621.317.39.084.2 : 621.3.049.75
G. Grunwaldt: **Kontaktlose Inkremental-Drehgeber mit gedruckten Schaltungen.** Internat. elektron. Rdsch. 23(1969)4, S. 91...94.
- 621.317.441 : 621.315.23
M. Ullrich: **Praktisches Kabelsuchgerät.** Funkschau 41(1969)12, S. 383...385.
- 621.317.445
H. Kaulfersch: **Die Messung der magnetischen Spannung und der magnetischen Feldstärke nach dem Kompensationsverfahren.** ATM -(1969)401, S. 127...130.
- 621.317.7.082.742
T. S. Astaschewskaja: **Die Berechnung eines magnetelektrischen Wandlers.** Feinwerktechnik 73(1969)5, S. 225...228.
- 621.317.7.083.5
H. Kaulfersch: **Selbstabgleichende elektrische Kompensationsmessgeräte.** ATM -(1969)400, S. 119...120.
- 621.317.723 : 621.385
H. Kleiner: **YG 1000, eine neue Elektrometerröhre für universelle Anwendungen.** Techn. Mitt. AEG-Telefunken 59(1969)3/4, S. 212...213.
- 621.317.723 : 629.7
W. T. Chater: **A logarithmic electrometer for space flight applications.** Rev. scient. Instrum. 40(1969)4, p. 529...532.
- 621.317.725 : 621.314.6
E. Marek: **Arithmetischer Mittelwert genau gemessen.** Elektrotechnik 51(1969)8, S. 28...29.
- 621.317.727.1 : 518.6
H. Rütering und K. W. Bonfig: **Analoge Nachbildung von nichtlinearen Funktionen einer unabhängigen Veränderlichen durch Potentiometer. Konstruktive Gestaltung der Potentiometer und der Schleiferantriebe.** ATM -(1969)400, S. 107 bis 112.
- 621.317.733.011.3 : 016
H. Helke: **Ausgewählte Induktivitäts-Messbrücken für Nieder- und Tonfrequenz. I/III.** ATM -(1969)399, S. 85...92, Nr. 400, S. 113...118 und Nr. 401, S. 139...144.
- 621.317.733.2
G. Weiss: **Wheatstone bridge sensitivity.** Trans. IEEE Instrumentation and Measurement 18(1969)1, p. 2...6.
- 621.317.733.2 : 518.4
M. Skalicky: **Der Brücken-Graph.** E und M 86(1969)5, S. 191 bis 193.
- 621.317.74 : 621.391.832
L. Haigh: **Distortion factor meter — Five-range instrument covering 0,1 % full-scale.** Wirel. Wld. 75(1969)1405, p. 317 to 320.
- 621.317.743
J. Schittko: **Der steuerbare Pegelmessgerät, ein wesentlicher Baustein für Messautomaten.** Siemens Z. 43(1969)4, S. 344...345.

Neue Schütze DIL: Jedes Detail gut durchdacht

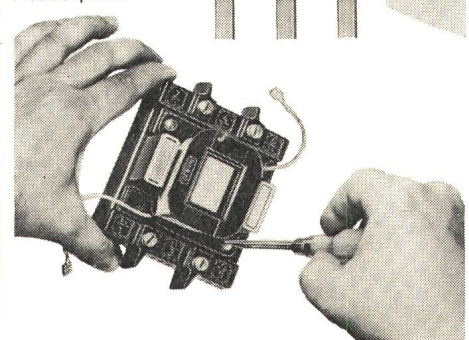
Ihr Steuerungs- bau wird anpassungs- fähiger



Lösen der Schnellverschlüsse an der Abdeckplatte

Ausschieben der Abdeckplatte mit Magnet und Spule

Spulenbefestigung an der Abdeckplatte



68/4

Selbst verdrahtete Steuerungen können noch auf andere Spannungen und Frequenzen umgestellt werden

Wie wichtig ist diese Möglichkeit beispielsweise für eine Maschinenfabrik, wenn sie die elektrische Steuerung einer Maschine, die exportiert werden soll, noch schnell ändern muss.

Der leichte Spulenaustausch macht zudem die Lagerhaltung einfacher, das Lager übersichtlicher.

Man gewinnt automatisch ein grösseres Typenangebot, ohne dass mehr Lagerraum beansprucht wird.

Unsere Industrieschaltgeräte sind SEV-geprüft.

Der Austausch selbst geht schnell: 4 Schnellverschlüsse sind zu lösen, 2 Steckverbindungen und 2 unverlierbare Schrauben. Das ist alles. Spulenaustausch — nur eines von vielen, gut durchdachten Details einer neuen und überzeugenden Schützkonzepktion.

Für alle Schütze DIL gilt selbstverständlich: Gerätelebensdauer = Maschinenlebensdauer. Fordern Sie ausführliche Informationen an.



KLÖCKNER-MOELLER

Hauptverwaltung:

8307 Effretikon, Bahnhofstrasse 28

Ø (052) 32 24 21

Techn. Aussenbüros:

Bern 3000 Bern, Cäcilienstrasse 21,

Ø (031) 45 34 15

Lausanne 1000 Lausanne, Chemin du Martinet 28,

Ø (021) 25 37 96

Zürich 8603 Schwerzenbach, Eschenstrasse,

Ø (051) 85 44 11

- 621.317.743
H. Bayer: **Möglichkeiten zum Erhöhen der Messgenauigkeit und zum Vereinfachen der Bedienung selektiver Pegelmesser.** NTZ 22(1969)4, S. 235...239.
- 621.317.75.014.33
K. Möller: **Das Übertragungsverhalten von reusenförmigen Strom-Messwiderständen.** ETZ-A 90(1969)11, S. 256...260.
- 621.317.755 : 531.76
M. Held: **Messbereicherweiterung durch Treppenrasterszillographen.** Elektronik 18(1969)6, S. 165...168.
- 621.317.762.018.14
A. Lenk: **Der Leistungsübertragungsfaktor von Schwingungsaufnehmern.** Hochfrequenztechnik und Elektroakustik 78(1969)3, S. 102...109.
- 621.317.763 : 621.382.22
R. P. Owens: **Technique for the measurement of standing-wave ratios at low level.** Proc. IEE 116(1969)6, p. 933...940.
- 621.317.772 : 621.313.32
A. Morand: **Principe et réalisation d'un dispositif à effet Hall pour la mesure du décalage angulaire des machines synchrones.** Rev. gén. Electr. 78(1969)5, p. 521...528.
- 621.317.785.001.4
E. F. Haerdle: **Ein elektronisches Prüfsystem zur rationellen Prüfung von Elektrizitätszählern und zur automatischen Erfassung der Prüfergebnisse.** PTB-Mitt. 78(1968)6, S. 440...444.
- 621.317.785.001.4
W. Meierhofer: **Neue Methoden zur Kennzeichnung und Gewährleistung der Qualität von Elektrizitätszählern.** Landis & Gyr Mitt. -(1969)7, S. 2...9.
- 621.317.785.018.7
F. Tschappu: **Einfluss der Netzoberwellen auf die Messgenauigkeit der Elektrizitätszähler.** Landis & Gyr Mitt. -(1969)7, S. 20...24.
- 621.317.794 : 621.384.3
E. Duvernoy: **Infrarot-Radiometrie.** Messtechnik 77(1969)5, S. 129...133.
- 621.317.794 : 621.391.822.2 : 621.375.82
J. W. Carter, H. N. Daglish and P. Moore: **A radiometer for measurement of the noise temperature of low-noise microwave amplifiers.** Radio and Electronic Engineer 37(1969)6, p. 365...373.
- 621.317.799 : 621.391.822
U. Kirschner: **Rauschgeneratoren und ihre Anwendung.** Messen und Prüfen 5(1969)4, S. 237...240.

8

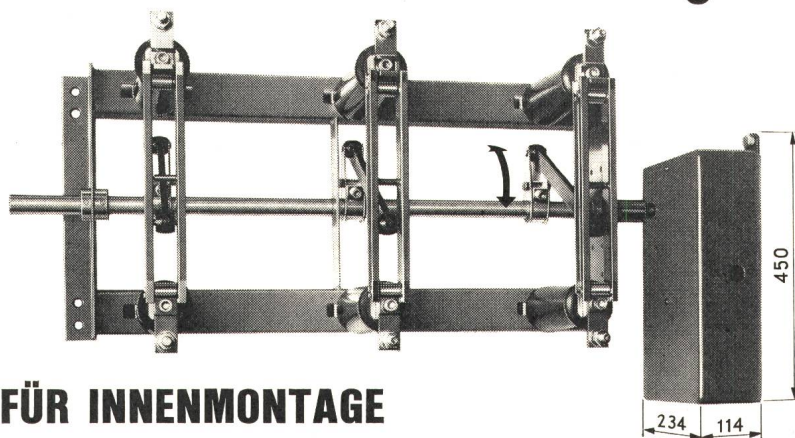
Technische Anwendung des Magnetismus und der Elektrostatik *Applications techniques du magnétisme et de l'électrostatique*

- 621.318 : 621.9.044
D. Bauer: **Zur Physik der Metallumformung mit schnellveränderlichen Magnetfeldern.** ETZ-A 90(1969)11, S. 268...271.
- 621.318.1 : 621.395.042
M. Lamy: **Circuit ferroxcube R 6 pour les télécommunications.** Onde électr. 49(1969)3, p. 344...347.
- 621.318.2 : 538.23
H. Dietrich: **Die inneren Magnetisierungsschleifen von Dauermagnetwerkstoffen.** Feinwerktechnik 73(1969)4, S. 171...180.
- 621.318.23 : 538.23
H. Dietrich: **Die inneren Magnetisierungsschleifen von Dauermagnetwerkstoffen. Kenngrößen der inneren Hystereseschleifen.** Feinwerktechnik 73(1969)5, S. 199...208.
- 621.318.3 : 537.312.62
G. H. Morgan a. o.: **Measurements of energy losses in pulsed superconducting magnets.** J. applied Physics 40(1969)4, p. 1821 to 1829.
- 621.318.3 : 621.316.57
W. Breer: **Berechnungen zum Betriebsverhalten von Elektromagneten für Luftschütze.** Elektrotechnik 51(1969)8, S. 14 bis 22.
- 621.318.38 : 621.039
A. Baud, R. Bolant et Y. Loiselet: **Les aimants utilisés en recherche nucléaire et leurs alimentations stabilisées.** Rev. gén. Electr. 78(1969)7/8, p. 735...742.

- 621.318.4
B. Astle: **Optimum shapes for inductors.** Trans. IEEE Parts, Materials and Packaging 5(1969)1, p. 3...15.
- 621.318.43
F. Huber: **Hochspannungs-Drosselspulen für das amerikanische 765-kV-Netz.** Brown Boveri Mitt. 56(1969)3, S. 155...157.
- 621.318.5
W. Halama: **Relais.** ETZ-B 21(1969)14, S. 340.
- 621.318.5.052.4
H. Krabbe, P. Lang und W. Laue: **Maschennetzrelais 7RM19.** Siemens Z. 43(1969)4, S. 382...384.
- 621.318.562.3
W. Bosch: **Kartenrelais P und Kleinschalterrelais P, zwei polarisierte Miniaturrelais.** Siemens Z. 43(1969)4, S. 411...413.
- 621.319.4
Bypass capacitor useful to 12 GHz; miniature units handle up to 100 W cw with low VSWR and insertion loss. Microwave 8(1969)5, p. 102.
- 621.319.4
H. Hölzel: **Moderne Kondensatoren für die professionelle Elektronik.** Elektroniker 8(1969)3, S. 106...107.
- 621.319.4
W. Wölfer: **Kondensatoren wirtschaftlich gesehen.** Elektrotechnik 51(1969)5, S. 24...26.
- 621.319.4 : 539.216.2
D. Gerstenberg: **Thin film capacitors.** Solid State Technology 12(1969)15, p. 50...55.
- 621.319.4 : 539.234
R. H. Buck: **Particulate contamination of vacuum evaporated films.** Microelectronics and Reliability 8(1969)3, p. 235...236.
- 621.319.4 : 621.315.616.96
P. Boyer: **Leistungssteigerung der mit Askarels imprägnierten Kondensatoren mittels geeigneter Zusätze.** Bull. SEV 60(1969)17, S. 767...776.
- 621.319.4 : 678-416
G. Georg: **Kunststoff-Filme in Leistungskondensatoren.** Bull. SEV 60(1969)14, S. 630...634.
- 621.319.4.018
J. Häusler: **Ein Wirkungskriterium zur Beurteilung der Entladung von Kondensatoren über zeitlich veränderliche Widerstände.** ETZ-A 90(1969)8, S. 171...176.
- 621.319.42 : 533.9
A. D. Poularikas: **Resonance of a plane capacitor containing inhomogeneous and anisotropic plasma.** Electronics Letters 5(1969)8, p. 165.
- 621.319.42 : 621.315.612
J. Guyonnet: **Developpement des condensateurs céramiques de type II dans le cadre du programme spatial Concerto.** Onde électr. 49(1969)3, p. 339...343.
- 621.319.43 : 621.316.82
L. Schaudinischky, N. Moses and A. Schwartz: **Variable magnitude capacitors and resistors.** Microelectronics and Reliability 8(1969)3, p. 211...214.
- 621.319.51
J. Wiesinger: **Funkenstrecken über Steilstoßspannungen und ihre Bedeutung für die Isolationskoordination.** Bull. SEV 60(1969)15, S. 672...682.
- 621.319.51.015.51
J. Wiesinger: **Funkenstrecken unter Blitz- und Schaltstossspannungen.** ETZ-A 90(1969)17, S. 407...411.
- 621.319.51.015.51
W. Rasquin: **Einfluss von Vorbeanspruchungen auf die Durchschlag- und Stoßspannungen von Elektroden-Anordnungen in Luft.** ETZ-A 90(1969)17, S. 415...420.
- 621.319.53-742
W. Baumann: **Erfahrungen mit dem 2,4-MV-Freiluft-Stoss-generator der Versuchsstation Däniken der FKH 1958-1967.** Bull. SEV 60(1969)10, S. 429...435.
- 621.319.53.015.54
A. Rodewald: **Die Zündwahrscheinlichkeit der Schaltfunkenstrecken in der Marxschen Vervielfachungsschaltung.** Bull. SEV 60(1969)18, S. 857...863.

MOTORANTRIEBE GARDY

die wirtschaftlichsten
der Fernsteuerungen



FÜR INNENMONTAGE

- Schaltwinkel der Antriebswelle 90°.
- Nenndrehmoment 15 mkg; Maximal-Drehmoment, unter gewissen Bedingungen, 25 mkg.
- Ausführung mit aufgebauter Antriebswelle entweder vorne oder hinten.
- Eingebauter Endstellungs-Signalschalter.
- Möglichkeit für Handantrieb im Falle eines Stromunterbruchs.
- Äusserst reduzierte Abmessungen.



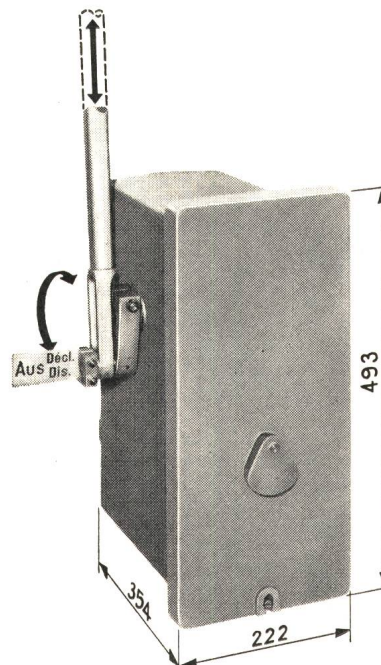
Siehe Katalogblatt TS 27 760



FÜR AUSSENMONTAGE

- Schaltwinkel der Antriebswelle 180°.
- Nenndrehmoment 30 mkg.
- Zwei Modelle zur Wahl, horizontal und vertikal.
- Gehäuse aus Aluminiumguss.
- Möglichkeit für Handantrieb im Falle eines Stromunterbruchs.
- Eingebauter Endstellungs-Signalschalter.

Siehe Katalogblatt TS 27 765



GARDY SA GENÈVE

TEL. (022) 25 02 26

TELEX 22 067

FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE FÜR HOCH- UND NIEDERSpannung

Omni Ray

INFORMATION

nur



MOTOROLA

bietet

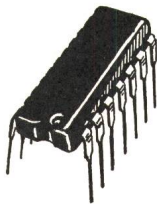
657

IC's in T²L

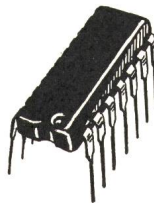
Wählen Sie zwischen 113 Funktionen in 5 T²L-Familien!*

Keine Kompromisse!

Keine zusätzlichen externen Komponenten verteuern Ihre Schaltung!



MC 7490



MC 7475



MC 7441



Mit nur 3 Funktionen haben Sie einen kompletten **NIXIE®-Zähler**

* Haben Sie schon unsere neue Lager-Preisliste (Ausgabe März 1970)?

Omni Ray AG CH 8008 Zürich Dufourstrasse 56 Tel. 051/47 82 00 Telex 53 239

600 km Sicherheit sind die beste Rückversicherung.

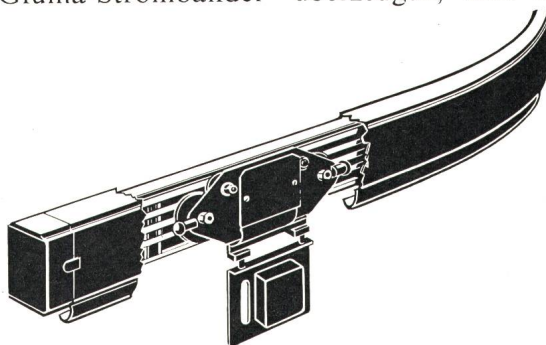
Gluma-Strombänder sind eine sichere Sache. Punkto Berührungssicherheit. So sicher, dass der SEV sie als Musterbeispiel für optimalen Unfallschutz hinstellen könnte. Kein Wunder, dass bis heute schon mehr als 600 000 m davon installiert werden mussten. Und mehr als 73 000 Gluma-Stromabnehmerwagen an diesem Netz angeschlossen sind. Das bedeutet: 73 000 mal Sicherheit bei der Stromabnahme. An jedem Punkt der sechshundert Kilometer.

Das bedeutet aber auch für Tausende von Betrieben: Überall, zu jeder Zeit, zu jedem Zweck steht ihnen der Strom zur Verfügung. Keine lästigen Kabel mehr, kein Zeit- und Energieverlust. Gluma-Stromabnehmerwagen folgen der Arbeit. Oder bewegen sich mit ihr. Bei Montagen am Fließband; bei der Verwendung von Elektrowerkzeugen über verschiedene Montagestrassen; bei der Stromversorgung aller Geräte in textilverarbeitenden Industrien. Gluma-Strombänder findet man in Auto-Reparaturwerkstätten ebenso wie bei Transport-, Kran-, Verteiler- und neuerdings auch bei Kläranlagen.

Sie speisen Elektrofahrzeuge, steuern Rolltore und Drehbühnen. Und... und... und... – der Einsatzmöglichkeiten ist kein Ende. Ob aussen (Gluma-Strombänder gibt es in regengeschützter Ausführung) oder innen installiert (in Spezialausführung gegen Staub und Spritzwasser geschützt), ob bei einem grossen Neubau vorausgeplant oder in einen bestehenden kleinen Betrieb nachträglich eingebaut (was überall möglich ist, dank des praktischen Baukastensystems) – diese Strombänder erweisen sich in jeder Hinsicht als einfachste, kostensparende und unfallsichere Lösung.

Prüfen Sie die zahllosen Ausführungen für Ihren speziellen Verwendungszweck. Prüfen Sie die verschiedenen Arten der Montage, der Stromabnehmerwagen, die Skala der elektrischen Belastbarkeit. Unser ausführlicher Prospekt wird Sie über alles Wissenswerte informieren. Und davon überzeugen, dass ein Gluma-Stromband

Ihnen Sicherheit bietet nicht nur punkto Betriebssicherheit, sondern auch punkto Qualität, Verwendbarkeit und Rentabilität.



GLUMA
Stromband

DIETHELM & CO. AG.

Technische Abteilung

Büro + Verkauf:
Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich
Telefon 051 600070
(ab 30. Juli 1970: 051 503030)
Telex 53274

Werkstätte + Lager:
Flughofstrasse, 8153 Rümlang
Telefon 051 837308

Telefonieren Sie uns unter der
Nummer 051 600070
– wir stehen Ihnen
jederzeit zur
Verfügung.



Das Unfallverhütungs-Licht

Das Osram-Licht bannt Gefahren, die heute noch auf Strassen und in Fabrikhallen lauern. Denn bei den neuen HQL/S-Lampen liegen Lichtstrom und Lichtausbeute bis zu 12% höher als bei den bekannten HQL-Lampen. Wenn Sie also die HQL gegen die HQL/S austauschen, erhalten Sie mehr Licht – bei gleichen Kosten.

Der Rotanteil ist höher als bei HQL-Lampen. Die Farbwiedergabe wird dadurch besser, vor allem

im Bereich von Gelb, Orange und Rot. Das Licht ist für die Augen angenehmer und freundlicher. Nutzen Sie den Fortschritt. Wir können von 50 bis 1000 Watt sofort liefern.

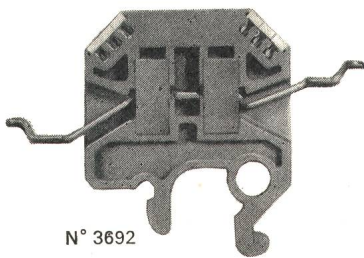
OSRAM



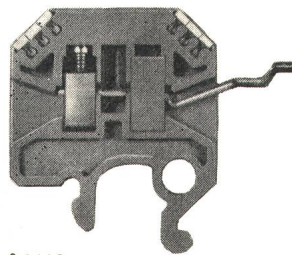
Sie erhalten mehr Licht für Ihr Geld

Osram AG, Limmatquai 3, 8001 Zürich, Tel. 051 327280

Kleinklemmen 2,5 mm² 800 V



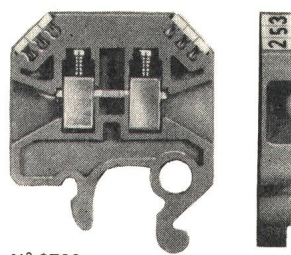
N° 3692



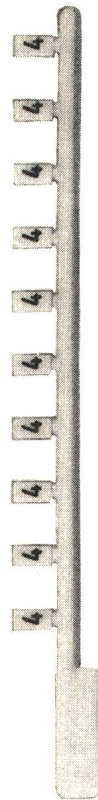
N° 3693

zum Aufstecken auf
Tragschienen
nach 32 DIN 46277

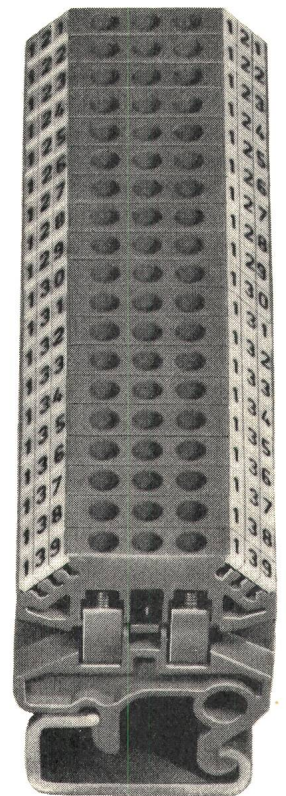
Unzerbrechlich
Kriechstromfest
Tropensicher
Sehr preiswert



N° 3700



N° 3958



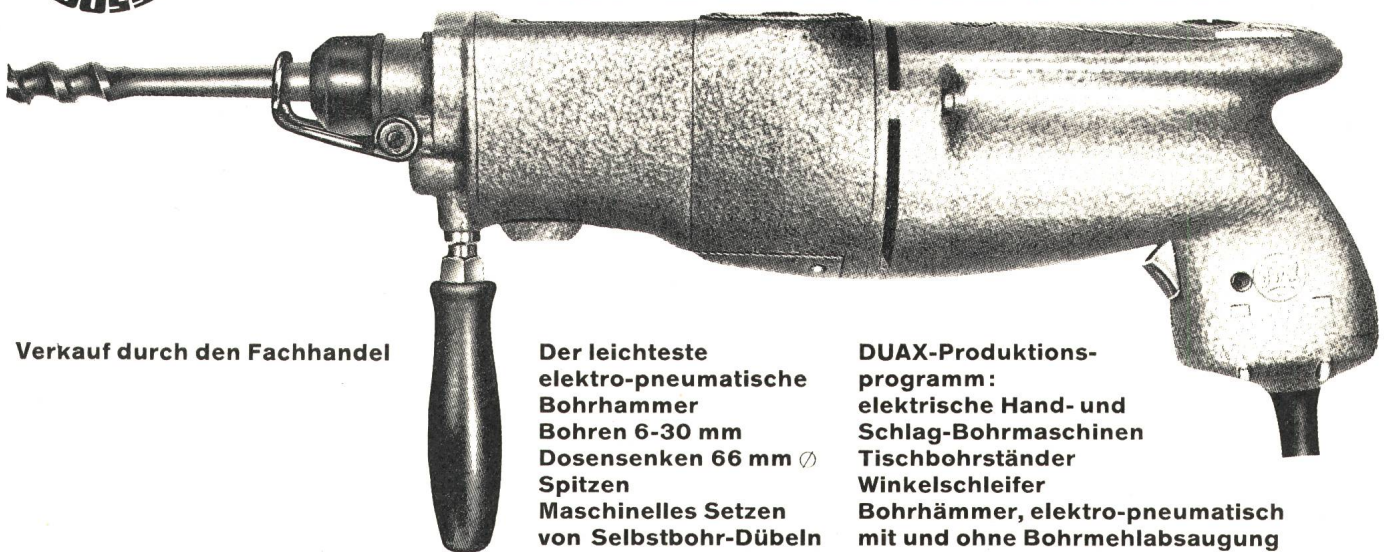
OSKAR WOERTZ BASEL

Fabrik elektrotechnischer Artikel

CH-4002 Basel Eulerstrasse 55 Telefon 23 45 30



DUAX P 28 eröffnet die neue Aera im Gesteinsbohren



Verkauf durch den Fachhandel

Der leichteste
elektro-pneumatische
Bohrhammer
Bohren 6-30 mm
Dosensenken 66 mm ∅
Spitzen
Maschinelles Setzen
von Selbstbohr-Dübeln

DUAX-Produktions-
programm:
elektrische Hand- und
Schlag-Bohrmaschinen
Tischbohrständer
Winkelschleifer
Bohrhämmer, elektro-pneumatisch
mit und ohne Bohrmehlabsaugung



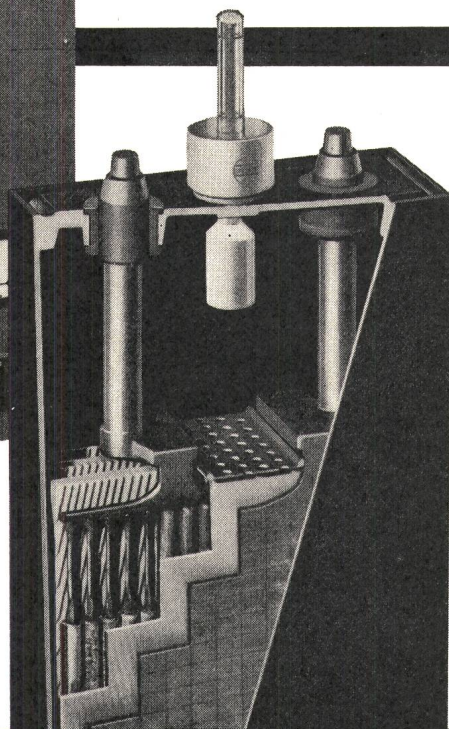
KARL MEIERHOFER AG
DUAX-Generalvertretung
5102 Rupperswil, 064 47 26 55

1-Tage-Reparatur-Service

OERLIKON PAM



Wir senden Ihnen gerne
Prospekte und technische
Unterlagen



Die stationäre Röhrchenplatten-Batterie

für Telefonzentralen
Elektrizitätswerke
Notbeleuchtung
Fernmelde-, Signal- und
Sicherungsanlagen.

In unseren modern eingerich-
teten Werkstätten fabrizieren
wir die passenden
Gleichrichter



Accumulatoren-Fabrik Oerlikon
8050 Zürich Tel. 051 / 46 84 20

AGRO

hilft Ihnen mit durchdachten
und ausgereiften Bauteilen

UP-Dose für Betoninstallation und Elementbau

- universelle und zeitsparende Konstruktion
- Einführungen universell für 9-16 mm Rohre
- eingestossene Rohre sind automatisch
ausreissfest mit der Dose verbunden
- Gummimantel schliesst die Einführungen
zwangsläufig wasserdicht
- einfache Fixierung und Dichtung der Dose
auf Schalung
- alle Klemmenmodelle können mit Holzschrauben
am Kunststoffsteg befestigt werden
- flacher Stahlblech-Deckel nach Wunsch mit
oder ohne Wählscheibe

**Wir lösen Ihre
Installations- und
Anschlussprobleme**



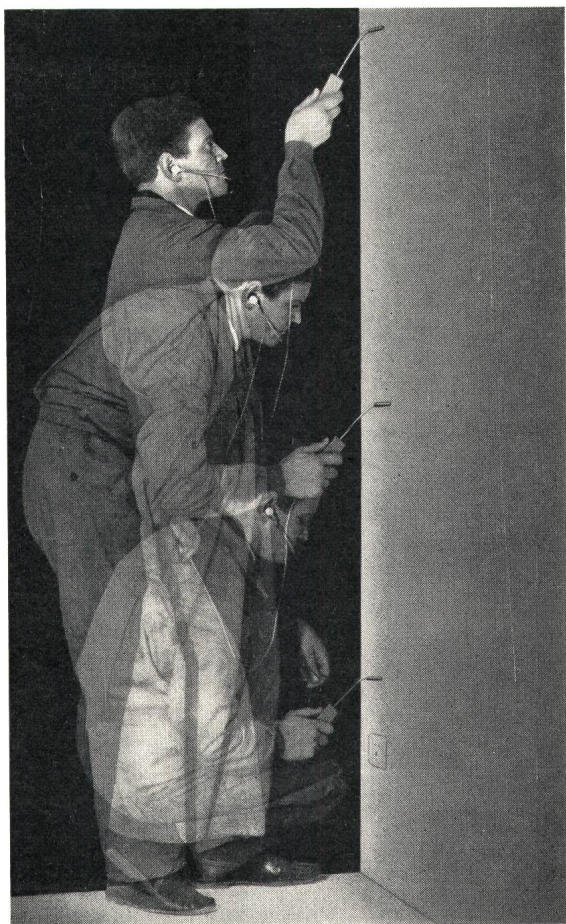
Rufen Sie uns ...
Tel. 064 47 21 61/62



HOCHSPANNUNGSLEITUNGEN BIS 380000 VOLT TRANSFORMATORENSTATIONEN ORTSNETZE
KABELANLAGEN TELEFONLINIEN BAHN- UND TROLLEYBUSLEITUNGEN SCHWEBEBAHNEN

Gebrüder Rüttimann, Zug

AKTIENGESELLSCHAFT FÜR ELEKTRISCHE UNTERNEHMUNGEN



Wo, wie tief?...

Das Suchen nach unterputz-verlegten Kabeln und Plastik-Rohren ist äusserst zeitraubend, umständlich und immer sehr teuer. Mit unserem Kurzschluss-Suchgerät verfolgen Sie mühelos den Verlauf der Leitungen, auch wenn diese bis zu 30 cm Tiefe einbetoniert sind. Defekte Stellen können zentimetergenau lokalisiert werden. Sie sparen kostspieliges Aufspitzen von Wänden und Decken. Verlangen Sie Prospekte bei **STANDARD TELEPHON & RADIO AG.** 8038 ZÜRICH, Tel. 051/45 28 00

1889

STR

Ein **ITT** - Unternehmen

SPRAGUE
THE MARK OF RELIABILITY

**BAU-
ELEMENTE**

TELION  **elektronik**

1

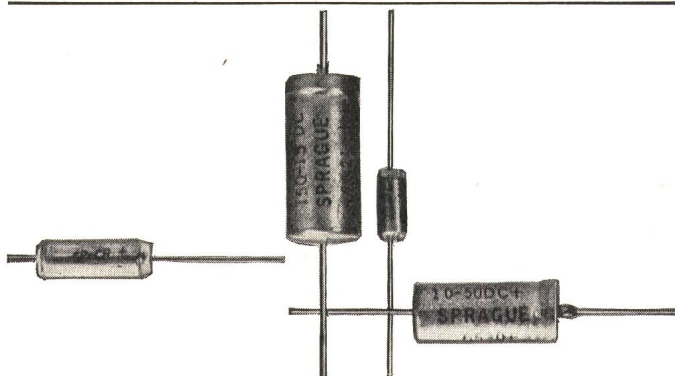
zwingender Grund
veranlasst Sie,
einen Tantalkon-
densator
anzuwenden:

seine Zuverlässigkeit

2

zwingende Gründe
veranlassen Sie,
den **SPRAGUE**-
Tantalkon-
densator anzu-
wenden:

**seine Zuverlässigkeit
und
sein günstiger Preis**



Typ 150 D ab Lager Zürich lieferbar.

Generalvertretung:

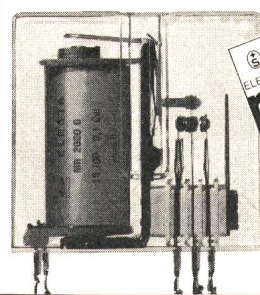
TELION AG

8047 Zürich

Albisriederstrasse 232

Tel. 051/54 99 11

**Sie
bauen zuverlässige
Steuerungen mit
Elesta-Relais**



**MR
relais**

Kleiner Leistungsbedarf,
250 mW
Flexible Kontaktbestückung
bis zu 6 Kontakten

SEV geprüft, VDE gemäss

Elesta MR-Relais

MRL

MRP

MRA

MR 8 S

MR 14 S

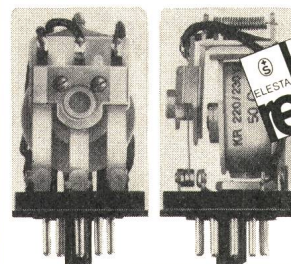
Löt- und AMP-Faston-Anschlüsse

für gedruckte Schaltungen

AMP-Faston - Doppelanschlüsse

steckbar, 2 Wechselkontakte

steckbar, 4 Wechselkontakte



**KR
relais**

Schalten garantiert
100 Millionen mechanisch
Schaltvermögen bei
220 V~, 6 A ohmsche Last:
3 Millionen

SEV geprüft, VDE gemäss

Elesta KR-Relais

KR 8 S

KR 11 S

KR 12 S

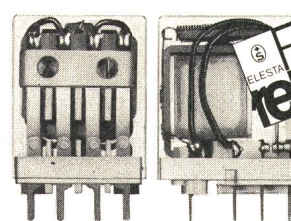
KR 12 P

steckbar, 2 Wechselkontakte

steckbar, 3 Wechselkontakte

Löt- und AMP-Anschlüsse, 3 Wechselkontakte

für gedruckte Schaltungen, 3 Wechselkontakte



**FR
relais**

erstmalig
ein so kleines Relais
für 220 V~, 400 VA

SEV geprüft, VDE gemäss

Elesta FR-Relais

FR 11 L

FR 11 P

FR 14 L

FR 14 P

Löt- und AMP Faston Anschlüsse

3 Wechselkontakte

für gedruckte Schaltungen, 3 Wechselkontakte

Löt- und AMP Faston Anschlüsse

4 Wechselkontakte

für gedruckte Schaltungen, 4 Wechselkontakte

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen bei:



ELESTA

Schweiz:

Elesta AG Elektronik

Telefon 085/9 25 55

CH - 7310 Bad Ragaz

Telex 74 298

Deutschland:

E.-Günther Hannemann

D - 6 Frankfurt/M.,

Gutleutstr. 11 Tel. 2315 94+23 50 23 Telex 04 12 598

Oesterreich:

Elesta Elektronik GesmbH

A - 6800 Feldkirch/Vibg.

Marktgasse 5 Telefon 05522 - 3434

Wir stellen aus:

MUBA, Basel

Hannover-Messe,

11.-21. 4. 70

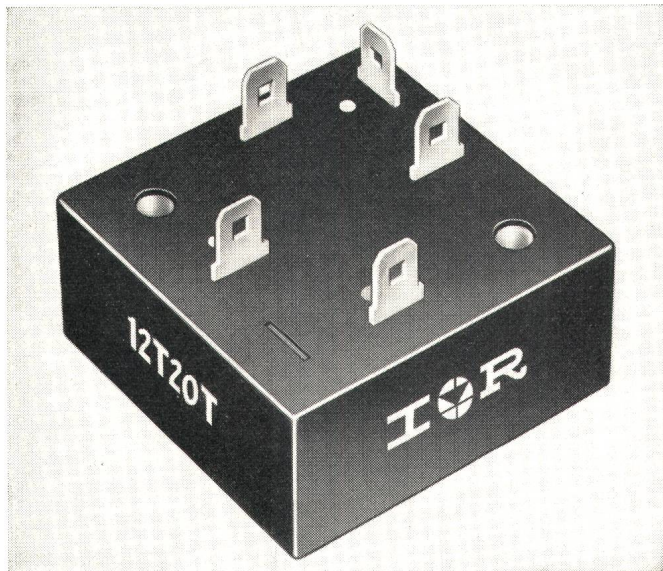
25. 4.-3. 5. 70

Halle 23 Stand 541

Halle 12 Stand 1180

INTERNAT. RECTIFIER

Brückengleichrichter



**Kompakte,
vergossene Ausführung**



Grosse Überlastfähigkeit



**Einfache Montage,
für Löt- oder Steckverbindungen**

Typ	Nenn- strom 50° C A	Phasen	Spannungs- bereich V	Spitzen- strom 10 ms A
BS	1	1	100- 800	40
18 DB	1,8	1	200-1000	35
3 SB	3	1	50-1000	40
5 B	3,8	1	50- 400	200
5 SB	5	1	50-1000	120
7 B	7,5	1	50-1000	150
10 B	10	1	50-1000	200
4 T	3,5	3	50-1000	40
6 T	6,5	3	50-1000	120
9 T	10	3	50-1000	150
12 T	10,5	3	50- 800	500



**Fertigung in europäischen
Werken**



**Verlangen Sie Druckschriften
und Beratung**

Interelectronic

Interelectronic E. Oertli, Kirchenweg 5
8032 Zürich, Tel. 051/34 84 47

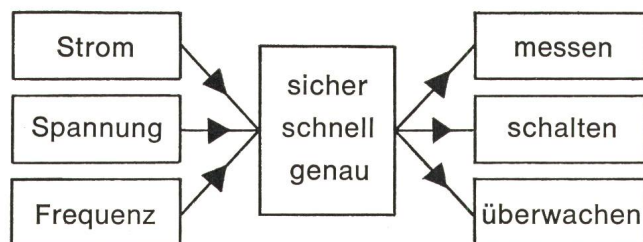
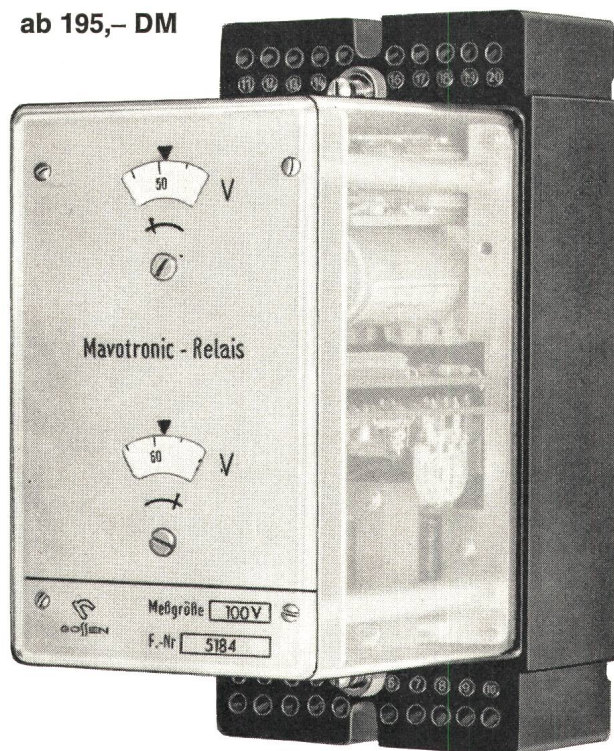
GOSSEN

MAVO TRONIC RELAIS

Elektronisches Meßrelais

Mit einem oder zwei
Grenzwerten

ab 195,- DM



Die Grundtypen können durch einfache Beschaltung den jeweiligen Erfordernissen angepaßt werden.

Kleinsten Meßwert 1 V Gleichstrom

Ulrich Matter AG Elektrische Messinstrumente
5610 Wohlen/AG, Telefon (057) 61454

Keramische Isolierteile
für die Elektro-Industrie
Kataloge, techn. Unterlagen
auf Anfrage.



STETTNER & CO
LAUFBEI NÜRNBERG

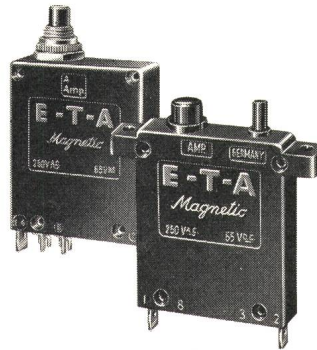
Vertretung für die Schweiz:
HENRI GRANDJEAN, 4153 Reinach BL
Telefon (061) 76 18 93

E-T-A

SCHALT-, SCHUTZ- UND STEUER-GERÄTE

E-T-A *Magnetic*

1polige Schutzschalter mit thermisch-verzögerter und magnetisch-kurzverzögerter Schalt-Charakteristik, mit elektrisch getrennten **Signal-Kontakten**, mit Sprungschalt-Mechanismus und unbeeinflussbarer Freiauslösung.



250 V ~; 65 V —
0,05 bis 15 A

Schnellauslösung ab
10 I_n,
Spezial-Kennlinie ab
5 I_n.

Einbau-Typen in Schmal-
form mit Handauslösung

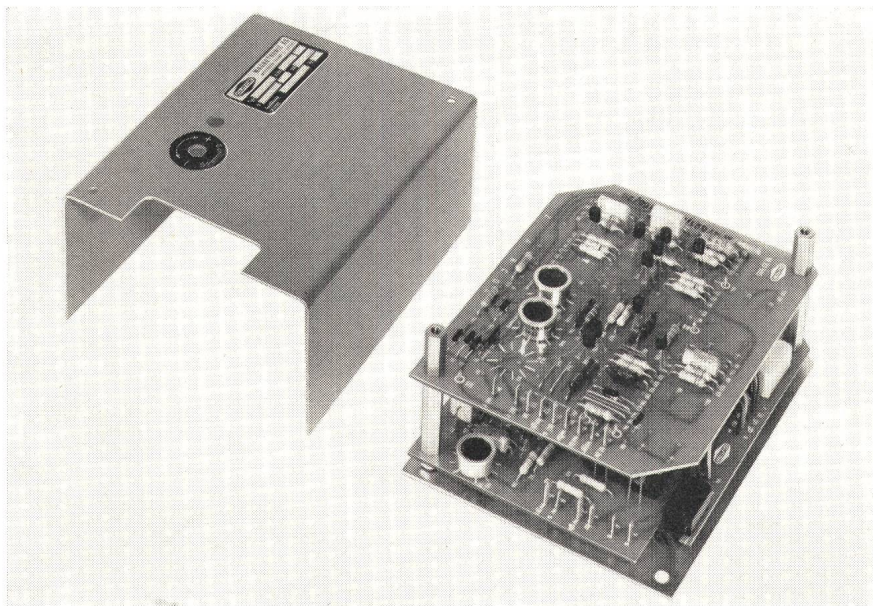
als vielseitige Schalt-, Schutz- und **Melde-Geräte** mit grosser Ansprechempfindlichkeit und Selektivität für Steuer-, Regel- und Schalt-Anlagen und -Geräte sowie für Kleinspannungs-Gleichstromkreise aller Art.



ELLENBERGER & POENSGEN GmbH
8503 Altdorf bei Nürnberg
Telefon 09187 - 215 — Telex 06 / 24461
Westdeutschland

Schweizer Vertretung:
HENRI GRANDJEAN, 4153 REINACH BL, Tel. 061 76 18 93

Regel- und Zündsatz für Si-Thyristoren in
drei verschiedenen Typen jetzt für Sie
ab Lager lieferbar.



amplipuls
Typ TSC
220 V, 50–60 Hz,

Die kompakt zusammen-
gebaute amplipuls-Einheit
besteht aus einer Sollwert-
Spannungsquelle, Soll-Ist-
wert-Vergleichsbrücke, zwei
Regelverstärkern, einer
Synchronisier- und Impuls-
Einsatzstufe, dem Impuls-
Generator und der Strom-
versorgung. Die drei Typen
unterscheiden sich durch
die Anzahl Impulsausgänge
(2,3+6)

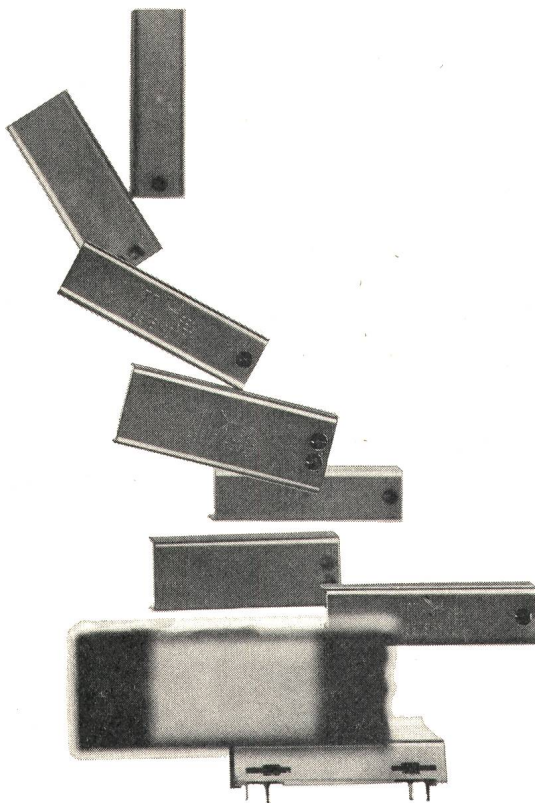
GUTOR AG 5430 Wettingen

Telephon 056.6 25 25



Bindeglieder zwischen Elektromechanik und Elektronik:

Reed-Relais



Zum Beispiel HERKON®-Relais
Typ HRE 599...

Durch ihre geringe Bauhöhe von
10,5 mm sind diese Relais speziell
zur Verwendung auf gedruckten
Schaltungen geeignet.

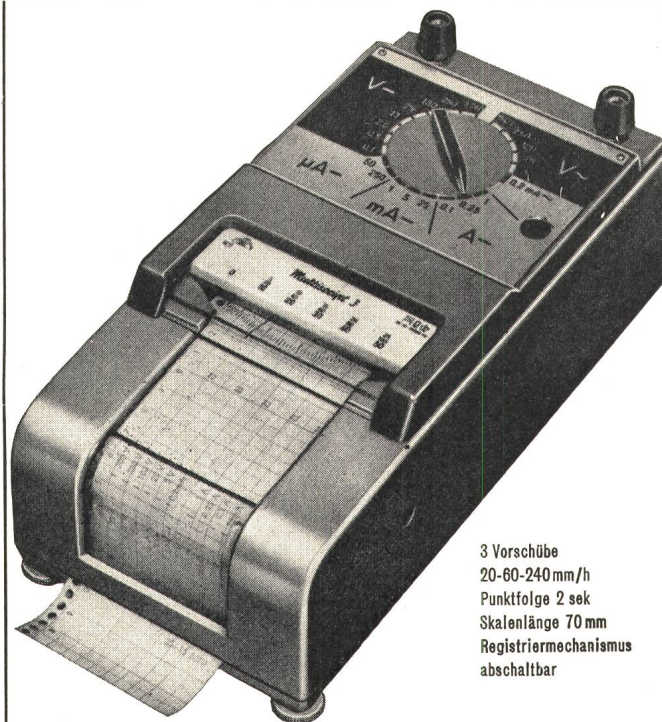
1, 2, 3 oder 4 Arbeitskontakte H-50.
Spulenspannungen: 6...60 V~.
Schaltbare Leistung: 24 VA.
Schaltbare Spannung: 90 V-/250 V~.
Datenblätter und Preislisten durch
unsere Werbeabteilung, weitere Aus-
künfte durch die Verkaufsabteilung.

ITT Standard, 8036 Zürich
Zweierstrasse 35, Postfach
Telefon 051 25 45 10

6815-69-1

BAUELEMENTE

ITT



3 Vorschübe
20-60-240 mm/h
Punktfolge 2 sek
Skalenlänge 70 mm
Registriermechanismus
abschaltbar

Multiscript 2, 666 $\Omega/V \approx$

0-12-30-60 mV - 3-15-60-300-600 V~
6-30-150-300-600 V~
0-0,6-1,5-3-6-30-150 mA - 1,2-6 A~
3-15-60-300 mA - 1,2-6 A~

Multiscript 3, 20 000 Ω/V __, 5000 $\Omega/V \sim$

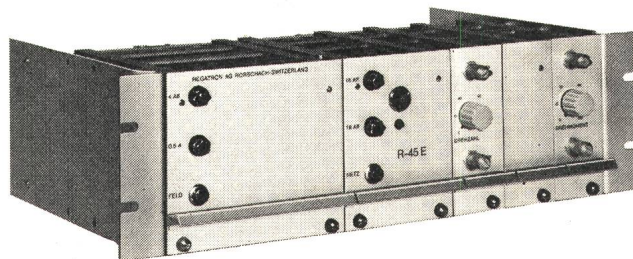
100-500 mV - 2,5-10-25-100-250-500V~
10-25-100-250-500V~
50-250 μA - 1-5-25-100-250-1000 mA~
0- 200 $\mu A \sim$

AG
für **Messapparate, Bern**

Wir bauen und liefern zum Beispiel

elektronische Regelgeräte für Gleich- und Wechselstrom- motoren bis 15 kW

Komplette, anschlussfertige Steuerungen

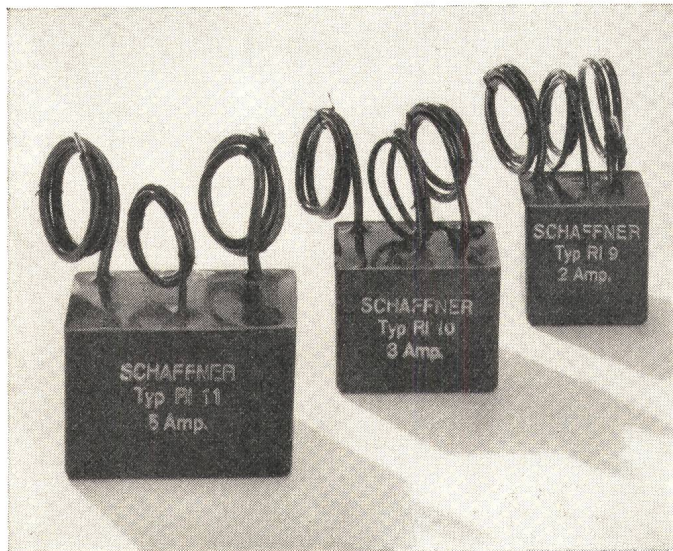


preisgünstig — kurze Lieferfristen

Regatron AG, Elektronik Haus Signal
9400 Rorschach, Telefon (071) 41 87 87

SCHAFFNER

Störschutzfilter für Triacs und Thyristoren



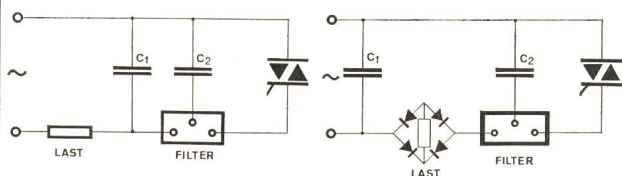
Reduktion des Störpegels
gemäss SEV- und PTT-
Forderungen

Kunststoffgehäuse, einfache
Montage

Spezialtypen nach Kunden-
spezifikationen lieferbar

Typ	Nennstrom A	C ₁ C ₂		Abmessungen mm		
		μF	μF	L	B	H
RI-9	2	0.15	0.05	32	24	30
RI-10	3	0.15	0.05	40	30	30
RI-11	5	0.25	0.15	55	35	33
RI-12	12	0.25	0.25	70	45	48
RI-13	24	0.25	0.50	95	60	65

Anwendungsbeispiele



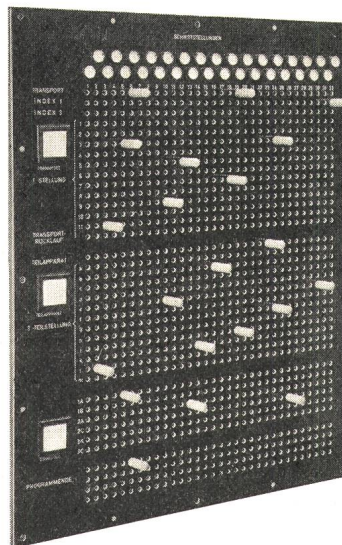
Ab Lager Zürich lieferbar

FABRIMEX

Fabrimex AG · Kirchenweg 5 · 8032 Zürich · Tel. 051/47 06 70

EUCHNER

– Präzision – kontaktsicher –

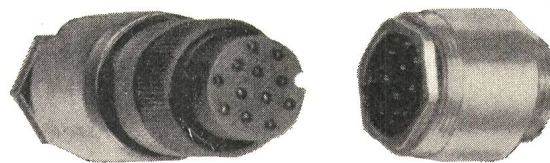


Kreuzschienen-
Verteiler
(Koordinaten-
Verteiler)

Für Zahleneingabe

Als Universal-
steuergerät

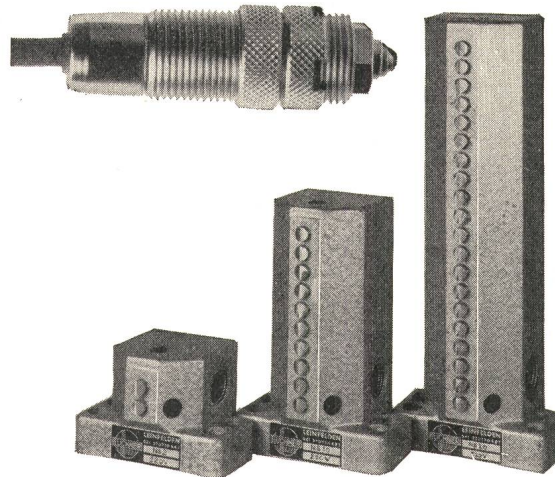
Zur
Programmierung
von Steuerungen
an Werkzeug-
maschinen, in der
Verfahrenstechnik
sowie im
Verkehrswesen.



Wasserdichte Steckverbindung

Schutzart P 55 (öl- und druckwasserdicht)

Mit Hilfe dieser Steckverbindung können Elektrogeräte,
welche über einen Panzergewindeanschluss verfügen,
steckbar gemacht werden. Die Solidität erlaubt den
Einsatz der härtesten Betriebsbedingungen. Die Steck-
verbindung wird auch ohne Pg mit beidseitiger Kabel-
verschraubung geliefert.



Einfach- und Mehrfach-Grenztaster

— Präzisions-Nockenschalter-Endschalter —

Die Schaltpräzision und hohe Lebensdauer sind sprich-
wörtlich. Weltweit im Einsatz.

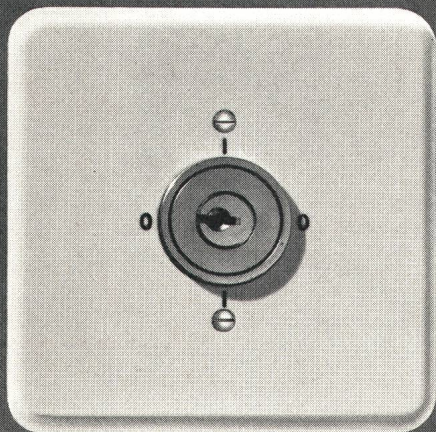
Diverse Typenserien SEV- und CSA-geprüft

MEGATECHNIC JUCHLI & CO.

8006 Zürich (051) 26 32 88 Beckenhofstrasse 70



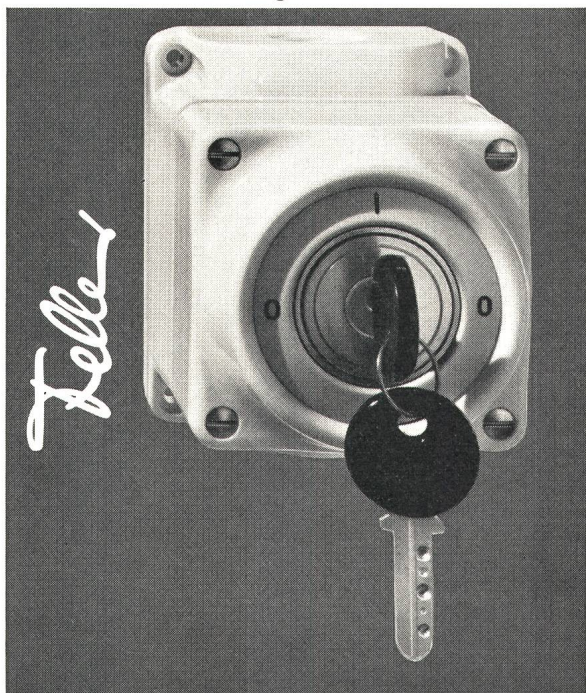
Diese Feller-Schalter kann nur betätigen, wer den richtigen Schlüssel besitzt!



Drehschalter und Impulskontakte mit einem Sicherheitsschloss eignen sich besonders für Maschinen, Apparate, Garagetorsteuerungen, Storeanlagen usw., die nur von bestimmten Personen bedient werden dürfen.

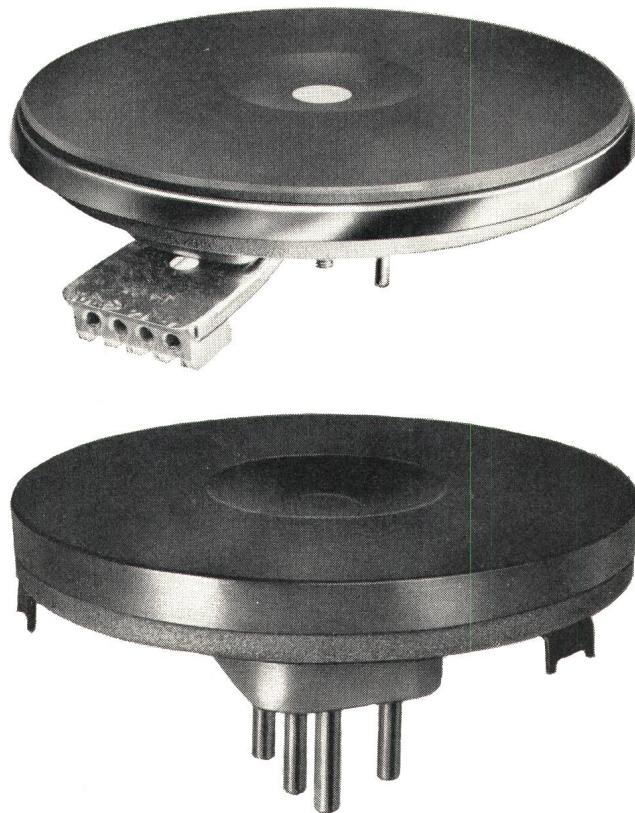
Diese Apparate sind ein Teil unseres nach einem Baukastensystem gegliederten Sortiments und können einzeln oder in Kombination mit anderen Feller-Apparaten verwendet werden.

Adolf Feller AG Horgen Telefon 051 821611



MLB

Elektr. Kochplatten
für jeden Herd
die richtige Kochplatte



Seit Jahrzehnten führend im Bau von Kochplatten.

Die sprichwörtliche MLB-Qualität schafft zufriedene Kunden.

Gratis

1 SEV

Wir wünschen kostenlos und unverbindlich Prospekte über

- ☐ Elektr. Kochplatten MLB
- ☐ Ihr gesamtes Fabrikationsprogramm

Adresse:

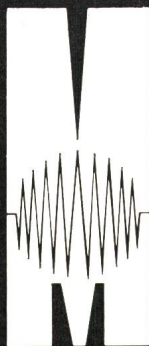


Max Bertschinger + Co. AG
Fabrik elektrotherm. Apparate
5600 Lenzburg, Telefon (064) 51 37 12

27 MAI —
4 JUIN 1970

PALAIS DE LA DÉFENSE
PARIS / PUTEAUX

Fermé le Dimanche



mesucora

70

4^{ème} exposition internationale

mesure - analyse - contrôle - régulation - automatisme
conjuguée avec la Biennale de l'Équipement électrique
et avec les Congrès IMEKO et TRAFIC

4. internationale ausstellung

messung, analysierung, kontrollierung, regulierung, automatismus
verbunden mit der Biennale der elektrischen Ausrüstung
und den Kongressen IMEKO und TRAFIC.

RENSEIGNEMENTS
AUSKUNFT

Exposants : 20, rue Carpeaux - 92 PUTEAUX - Tél. : 722-78-10
Visiteurs : 40, rue du Colisée - PARIS (8^e) - Tél. : 225-77-50

Congrès : AFCET - Immeuble - Dauphine - Place de Latre de Tassigny - Paris (16^e) - Tél. : 553-50-20

Kantonales Technikum Burgdorf

Ausstellung von Diplomarbeiten

aller Abteilungen in den Gebäuden des Technikums

Samstag, den 14. März 1970, von 14.00 bis 18.00 Uhr

Sonntag, den 15. März 1970, von 10.00 bis 12.30 Uhr
und von 13.30 bis 17.00 Uhr

In den Laboratorien finden laufend Vorführungen mit
Erläuterungen statt. P 09-1714

Interessenten und Freunde des Technikums sind zum
Besuche freundlich eingeladen. 79

Der Direktor: H. Markwalder

Wegen Nichtgebrauchs in ausgezeichnetem Zustand
abzugeben 61

Frequenzspektrometer

Dr. Reutlinger & Söhne, Darmstadt,
Typ: RS 29 153

Messbereich: 2...20 000 Hz in 4 Bereichen mit Schwin-
gungsmesser Typ PMG 48 zur direkten Messung von
Wegamplituden von 0,1...100 μ in 3 Bereichen und
Geschwindigkeitsamplituden von 1—10 000 μ /s in 3
Bereichen.

Solis-Apparatefabriken AG

8042 Zürich, Stüssistrasse 48—52.

STS
POOL

DER NEUE STELLENSERVICE FÜR DIE TECHNISCHEN BERUFE AUF GEGENSEITIGKEIT

Was ist STS-Pool? — Dies ist der Titel unserer neuen Druckschrift, die wir
Arbeitnehmern und Arbeitgebern gern kostenlos zusenden. Sie erklärt Ihnen
die vielen Vorteile unseres neuen Vermittlungssystems «mit Mitspracherecht».
Sie erhalten die Schrift auf telefonische Anfrage oder gegen Einsendung des
untenstehenden Talons. Eine Postkarte genügt auch.

Falls Sie eine Stelle suchen... dann verlangen Sie gleichzeitig unverbind-
lich unsere neueste, komplette Liste «Offene Stellen» Ihrer Fachrichtung mit
ausführlicher Wegleitung und einem Anmelde-/Bewerbungsformular (Doku-
mentation für Stellensuchende).

Falls Sie einen Mitarbeiter benötigen... wir senden Ihnen gern eine Gratis-
Probenummer unserer neuesten, kompletten Liste «Stellenbewerbungen» Ihrer
Branche mit ausführlicher Wegleitung und mit einem Anmeldeformular für
offene Stellen (Dokumentation für Personalsuchende).

Bestell-Talon

(Ausschneiden. Zutreffendes bitte ankreuzen)

Senden Sie mir unverbindlich und kostenlos:

1 Druckschrift «Was ist STS-Pool?»

1 komplette Dokumentation für Stellensuchende

1 komplette Dokumentation für Personalsuchende

Nur für Firmen: Senden Sie mir zusätzliche Anmeldeformulare
für offene Stellen, da ich mehrere Stellen zu besetzen habe.
In Blockschrift oder mit Schreibmaschine:

Name, Vorname bzw. Firma:

Berufsbezeichnung bzw. Branche:

Genaue Adresse mit Postleitzahl:

Adressieren an:

STS-Pool, Schweiz. Technische Stellenvermittlung
8004 Zürich, Kanzleistrasse 17

Telefon (051) 23 54 26. Sprechstunden von Montag bis Donnerstag von 14 Uhr
bis 18 Uhr oder auf spezielle Vereinbarung.



Als Assistenten des technischen Direktors suchen wir
einen jüngeren OFA 67.103.006/8

dipl. Elektroingenieur ETH

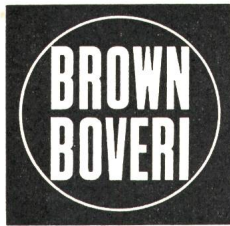
mit einigen Jahren Praxis im Elektroapparate- oder
Maschinenbau.

Das Arbeitsgebiet umfasst vorerst das Studium und
die Lösung von Fabrikations- und Rationalisierungsaufgaben,
insbesondere in der Zusammenarbeit verschiedener Werke für die
Herstellung von Akkumulatoren und Elektroapparaten.

Initiative, an selbständiges Arbeiten gewöhnte Persön-
lichkeiten finden bei uns sehr vielseitige, interessante
Aufgaben und eine ausbaufähige, aussichtsreiche Posi-
tion. 62

Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen und
eine angenehme Arbeitsatmosphäre.

Bewerber bitten wir um die Zusendung der üblichen
Unterlagen an die **Direktion der Akkumulatoren-Fabrik
Oerlikon**, Binzmühlestrasse 86, 8050 Zürich.



Moderne Elektronenbeschleuniger

sind ein unentbehrliches Hilfsmittel für die Strahlentherapie geworden. Unsere Betatronanlagen mit einer Energie von 35 und 45 MeV stehen in zahlreichen Kliniken im Einsatz.

Für die Prüfung und Montage weiterer Anlagen sowie für Entwicklungsarbeiten sucht unsere Abteilung 83

Medizinische Elektronik

einen OFA 52.040.003/0

Ingenieur-Techniker HTL

Aufgaben

Inbetriebsetzung der Elektronenbeschleuniger im Strahlenlaboratorium in Baden und beim Kunden.

Weiterentwicklung der zum Betatron gehörenden elektronischen Geräte.

Die Inbetriebsetzung der Anlagen bei den Kunden erfordert ausgedehnte Reisen im In- und Ausland.

Anforderungen

Allgemeine Kenntnisse der Elektrotechnik sowie Spezialkenntnisse der Elektronik.

Sprachen: Deutsch, gute Englisch- und Französischkenntnisse.

Arbeitsort

Baden

Interessiert Sie diese Stelle, rufen Sie bitte Herrn Heuberger, Personaleinstellung, Telefon (056) 75 26 91, an oder schreiben Sie uns kurz unter Kennziffer 21/20/59 an Personaleinstellung 1.

AKTIENGESELLSCHAFT BROWN, BOVERI & CIE., 5401 BADEN

Einmalige Chance für einen Elektro-Ingenieur

Ingenieur-Büro für Elektrotechnik sucht

Ersten Mitarbeiter,

welcher in der Lage ist, den Inhaber weitgehend zu entlasten. Es kommt hierfür ein erfahrener Dipl.-Ingenieur evtl. Ing. Techn. HTL mit kaufm. Kenntnissen und allgem. Unternehmer-Qualifikationen in Frage. Idealalter 35–45 Jahre.

Der Aufgabenkreis umfasst die Projektierung elektr. Anlagen auf allen Gebieten und die Beratung von Gemeindefabriken. Ferner die Pflege des Kontaktes mit der bestehenden Kundschaft und den Behörden sowie die Werbung neuer Kunden.

Geboten wird eine interessante, selbständige Position, mit einem der Verantwortung entsprechenden Salär, nebst Gewinnbeteiligung.

Wenn Sie glauben, diesen Aufgaben gewachsen zu sein, dann senden Sie Ihre handgeschriebene Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre B 82 Z an die Administration des Bulletin SEV, Postfach 229, 8021 Zürich.

Absolute Diskretion zugesichert.



Fabrique de machines pour l'industrie de l'emballage cherche pour son service électrique d'exploitation

un ingénieur-technicien électricien

formation en courant fort avec, si possible, des connaissances en électronique. P 22-3409

Ce nouveau collaborateur sera occupé essentiellement à l'organisation et au contrôle de l'entretien électrique de notre parc de ponts-roulants et machines-outils. Il participera, avec la direction d'exploitation, aux études et projets de nouvelles installations. 76

Entrée à convenir.

Faire offres détaillées avec curriculum vitae et copies de certificats à

J. BOBST & FILS S. A., case postale, 1001 Lausanne, tél. (021) 25 01 01.

Wasser- und Elektrizitätswerk Arbon

Infolge Wegwahl des bisherigen Stelleninhabers suchen wir baldmöglichst einen

Elektrotechniker

als Stellvertreter des Betriebsleiters.

Sein Arbeitsgebiet umfasst die Projektierung und Bauleitung beim Ausbau der Anlagen für die öffentl. Wasser- und Elektrizitätsversorgung. Bewerber mit einigen Jahren Praxis auf diesem Gebiet werden bevorzugt. Die Besoldung erfolgt im Rahmen des Besoldungsreglementes der Gemeinde Arbon.

Der Beitritt zur Pensionskasse ist obligatorisch. 5-Tage-Woche. 87

Bewerber, welche sich für eine vielseitige, interessante Tätigkeit bei angenehmen Arbeitsbedingungen interessieren, senden ihre Offerte mit Photo, Lebenslauf und Zeugnissen baldmöglichst an die Betriebsleitung des Wasser- und Elektrizitätswerkes Arbon.

Wasser- und Elektrizitätswerk Arbon

EWSG

Wir suchen für unsere Abteilung Hausinstallationen einen 71

Kontrollleur

für die Abnahmekontrolle und periodische Prüfung der Hausinstallationen in Wohnbauten, Gewerbe- und Industriebetrieben. K 10474 B

Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen und Pensionskasse.

Kurzofferte mit den üblichen Unterlagen oder telefonische Anfragen (071 - 21 55 20) sind zu richten an das

Elektrizitätswerk der Stadt St. Gallen
St. Leonhard-Strasse 15, 9001 St. Gallen

GRETAG

Wir sind ein mittelgrosses Unternehmen der elektronisch-optisch-feinwerktechnischen Branche. Im Zuge des Ausbaus unserer Normabteilung suchen wir einen

Ingenieur-Techniker HTL

als verantwortlichen Sachbearbeiter für folgende Aufgaben: P 44-431

- Ausarbeitung und Betreuung von Normen für Werkstoffe, Halbzeuge und die fertigungsgerechte Gestaltung von Konstruktionen.
- Mitwirkung beim Klären von Lagerbewirtschaftungsfragen, Bereinigen alter Werknormen, bei der Einführung der elektronischen Datenverarbeitung und Beratung von Konstruktionsabteilungen. 85
- Ferner ist Ihre aktive Mitarbeit in diversen VSM-Kommissionen erwünscht.

Wir erwarten vom gesuchten Mitarbeiter ein abgeschlossenes Studium an einem schweizerischen Technikum oder an einer Technikerschule, Fachrichtung Feinwerktechnik oder Maschinenbau. Sehr erwünscht wären etwa zwei Jahre Konstruktionspraxis und eventuell einige Zeit Normpraxis sowie Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.

Setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung unter der Kennziffer 639 B.

GRETAG AKTIENGESellschaft
8105 Regensdorf
Telefon (051) 71 17 71, intern 357

Unsere Abteilung für Neuentwicklungen
TELINFORM hat vielversprechende Pro-
jekte in Angriff genommen. 73

Sind Sie der

Ingenieur-Techniker HTL

(Fachrichtung Fernmeldetechnik)

der zu einem kleinen, dynamischen
Entwicklungsteam stossen möchte?

Das vielseitige Tätigkeitsgebiet wird
von Niederfrequenz bis Ultrakurzwellen
reichen und Sie werden sich mit mo-
dernsten Konzeptionen und Kompo-
nenten der Übermittlungstechnik befassen.

Wenn Sie schon Erfahrungen in Hoch-
frequenz- und Impulstechnik gesammelt
haben, wäre das von Vorteil.

Wenn Sie sich interessieren, möchten
wir Sie gerne zu einem Informationsbe-
such einladen (Telefon intern 423).

Elektrizitätswerk der Gemeinde St. Moritz

Wir suchen einen

Elektrotechniker

Absolvent einer HTL oder eines AT.

Wir bieten interessante Tätigkeit um-
fassend die ganze technische Betriebs-
führung eines Gemeinde-Elektrizitäts-
werkes. 75

Besoldung gemäss den Bestimmungen
der Gemeindeverordnung. Gut ausge-
baute Fürsorgeeinrichtungen.

Bewerbungen sind mit den üblichen
Unterlagen, Zeugniskopien und Pass-
photo bis zum 15. März 1970 zu richten
an die

**Direktion des Elektrizitätswerkes der
Gemeinde St. Moritz.**

Flughafen Zürich-Kloten

Die **Flughafen-Immobilien-Gesellschaft**
sucht für die Projektierung, Installatio-
nen und Unterhaltsarbeiten im Fluga-
fen Kloten einen tüchtigen 78

Elektroingenieur oder -Techniker

Wir erwarten einen initiativen und er-
fahrenen Leiter, welcher in der Lage ist,
in enger Zusammenarbeit mit der Bau-
abteilung einen verantwortungsvollen
und selbständigen Aufgabenkreis zu
übernehmen. P 44-331

Wir bieten ein interessantes, abwechs-
lungsreiches Arbeitsgebiet, den Fähig-
keiten entsprechende Salarierung sowie
gute Sozialleistungen.

Interessenten werden gebeten, ihre
Offerte mit den üblichen Beilagen an
folgende Adresse zu senden:

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft
8058 Zürich-Flughafen, Geschäftsleitung
Telefon (051) 84 01 61, intern 2371

KLL

Wegen Übertragung anderer Aufgaben an den bisherigen Stelleninhaber suchen wir als **Stellvertreter des Betriebsleiters** unserer Kraftwerksgruppe mit Standort in Linthal GL einen jüngeren

Ingenieur-Techniker HTL

Das Arbeitsgebiet umfasst die Mithilfe bei der Organisation und Überwachung des Betriebes sowie des Unterhaltes der gesamten Anlagen.

Bewerbern wird Gelegenheit zur Einarbeit geboten. OFA 52.685.002/1

Anmeldungen sind mit den üblichen Unterlagen zu richten an 74

Kraftwerke Linth-Limmern AG,
5401 Baden, Betriebsabteilung
Telefon (056) 2 41 01

Einwohnergemeinde Lengnau BE Elektrizitäts- und Wasserversorgung

Als Nachfolger des aus gesundheitlichen Gründen und wegen Erreichung der Altersgrenze auf Januar 1971 zurücktretenden Stelleninhabers suchen wir einen

technischen Leiter der Gemeindebetriebe

Aufgabenkreis: Selbständige Führung der Betriebe in Zusammenarbeit mit der Verwaltung und den Kommissionen. Einsatz einer kleinen Mitarbeitergruppe und der ortsansässigen Installateure. 56

Anforderungen: Dipl. Elektro-Installateur (Meisterprüfung), Erfahrung im Netzbetrieb, Hausinstallationskontrolle und Zählerwesen. P 06-20 265

Wir bieten: Selbständige, abwechslungsreiche Tätigkeit, angenehmes Arbeitsklima, Personalfürsorge.

Eintritt: Nach Vereinbarung.

Ihre Anmeldung wollen Sie bitte richten an

Verwaltung der Gemeindebetriebe Lengnau, 2543 Lengnau BE, Tel. (065) 8 00 72.

PROELEKTRA

Ing.-Büro E. Hofstetter Wil und Baden

sucht

69

Elektroingenieur

als Leiter der Fabrikationsabteilung. Erfahrung im Schalttafelbau und konstruktive Begabung sind erforderlich. Für die selbständige Materialbewirtschaftung wird nebst guter Materialkenntnis auch kaufmännische Begabung vorausgesetzt.

Bei Bewährung besteht die Möglichkeit, sich an der Geschäftsleitung zu beteiligen.

Elektroingenieure HTL

als selbständige Sachbearbeiter für Probleme von Orts-Elektrizitätswerken.

Wenn möglich Lehre als Elektroinstallateur und Erfahrung im EW-Betrieb.

Sachbearbeiter

für Installationsprojekte.

In Frage kommen Elektriker mit zeichnerischen Fähigkeiten und einiger Erfahrung im Projektieren, wenn möglich Meister- oder Kontrolleurprüfung (nicht Bedingung).

Kontrolleure

für elektrische Installationen.

Auf Wunsch zeitweiser Einsatz als Elektroplaner.

Wir bieten sehr gute Anstellungsbedingungen mit Aufstiegschancen.

Wenn Sie sich für eine dieser ausgeschriebenen Stellen interessieren, setzen Sie sich bitte telephonisch mit uns in Verbindung:

Geschäftszeit: (073) 6 06 41
ausser Geschäftszeit: (073) 6 50 91

Mise au concours

Les postes

P 28-320

de professeur de physique, spécialiste en microtechnique, de professeur de mécanique, de professeur d'électronique, de professeur de chimie

à l'Ecole technique supérieure sont mis
au concours.

Exigences:

- diplôme d'une école polytechnique ou d'une université;
- bonnes connaissances de l'anglais ou de l'allemand souhaitées;
- expérience de la microtechnique (ne concerne que le premier poste);
- expérience dans les domaines de la construction des machines et des servo-mécanismes (ne concerne que le deuxième poste);
- expérience dans le domaine des traitements de surfaces (ne concerne que le dernier poste).

Traitement: légal.

Obligations: légales.

Date d'entrée en fonction: à convenir.

Le cahier des charges peut être demandé, par écrit, au secrétariat de la division du Locle du Technicum neuchâtelois, 26, avenue du Technicum, 2400 Le Locle.

Les demandes de renseignements seront adressées à M. Charles Moccand, directeur de l'Ecole technique supérieure.

Les offres de services manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et des documents à l'appui, seront adressées jusqu'au 16 mars 1970 à M. Pierre Steinmann, directeur général du Technicum neuchâtelois.

Les candidats sont priés d'aviser le Département de l'Instruction publique, Château, 2001 Neuchâtel, de leur postulation.

36
LA COMMISSION



sprecher + schuh

Der Verkauf unserer Hochspannungs-
apparate und Anlagen im Ausland weist
beachtliche Erfolge auf. Wir suchen des-
halb zur Ergänzung unseres Verkaufs-
teams einen initiativen ASSA 9 A

Verkaufsingenieur

für die selbständige Bearbeitung eines
Gebietes unseres Exportmarktes.

Diese interessante Tätigkeit umfasst:

- Erledigung der technischen Korre-
spondenz und Ausarbeitung von Offer-
ten in Zusammenarbeit mit den tech-
nischen Abteilungen.
- Betreuung der Vertretungen des zu
bearbeitenden Gebietes sowie der
Kundenbesuche.

Wir erwarten:

- abgeschlossene HTL-Ausbildung,
Fachrichtung Starkstrom.
- gute Kenntnisse der deutschen, fran-
zösischen und englischen Sprache.

Wir bieten:

- selbständige und verantwortungsvolle
Tätigkeit in gut eingespieltem Team.
 - fortschrittliche Arbeitsbedingungen.
- Wenn Sie sich für diese Tätigkeit inter-
essieren, bitten wir Sie, sich schriftlich
oder telefonisch mit unserer Verkaufs-
direktion in Verbindung zu setzen, um
eine unverbindliche Besprechung zu
vereinbaren.

SPRECHER & SCHUH AG, 5001 AARAU
Telefon (064) 22 33 23, intern 2202



Wir suchen für unsere Sektion Niederspannung
und Fernmeldewesen einen aufgeschlossenen
und beweglichen

Ingenieur-Techniker HTL

für die Projektierung und den Bau der vielge-
staltigen und umfangreichen Fernmeldeanlagen
für den Eisenbahnbetrieb. 58

Wir bieten:

P 44-3461

Interessantes, vielseitiges Tätigkeitsgebiet, neu-
zeitliche Arbeitsbedingungen, gutbezahlte Dauer-
stelle mit fortschrittlichen Sozialleistungen, Ver-
pflegungsmöglichkeit im Hause.

Handschriftliche Anmeldungen mit den üblichen
Unterlagen sind zu richten an:

SBB Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zü-
rich, Telefon Nr. (051) 25 66 60, intern 2366.

Wir suchen für unsere Kontrollabteilung einen

Hausinstallations-Kontrolleur

Die Aufgabe umfasst: OFA 51.502.001/8

- Selbständige Installationskontrollen in Industrie, Gewerbe und Haushalt
- Installationsberatung
- Elektrotechnische Messungen im Netz

Wir verlangen:

- Abgeschlossene eidg. Prüfung als dipl. Elektroinstallateur oder Kontrolleur
- Selbständige, initiative Persönlichkeit
- Sehr gute Installationspraxis

Wir bieten: 68

- Neben zeitgemäsem Lohn gut ausgebaute Sozialleistungen
- Angenehmes Arbeitsklima mit sehr interessanten abwechslungsreichen Aufgaben.

Richten Sie bitte Ihr Angebot mit handgeschriebenem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo an die



Industrielle Betriebe der Stadt Aarau
Obere Vorstadt 37, 5001 Aarau, Telefon 064 / 22 00 22

SIEMENS

Für den Ausbau unserer Vertriebsgruppe **Beleuchtungstechnik** suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft 65

Projektbearbeiter

für Planung und Projektierung von Anlagen mit Innen- und Aussenleuchten.

Bewerber mit Erfahrung in der Beleuchtungstechnik erhalten den Vorzug.

Konstrukteur

zur Entwicklung von Beleuchtungskörpern für Industrie-, Büro-, Strassen- und Platzbeleuchtung. Gute Kenntnisse in der Blechbearbeitung sind von Vorteil.

Kleines Team, angenehmes Arbeitsklima und gute Sozialleistungen sind selbstverständlich.

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf. OFA 67.044.501/5

SIEMENS Aktiengesellschaft
Personalabteilung
Löwenstrasse 35, Postfach, 8021 Zürich
Telefon (051) 25 36 00, intern 274

Wir beabsichtigen unsere Ingenieurgruppe zur Inbetriebsetzung unseres im Bau befindlichen Atomkraftwerkes sowie zum Studium und zur Projektierung weiterer Atomkraftwerke zu erweitern. Hierzu suchen wir

Ingenieure und Physiker

aus verschiedenen Fachgebieten wie 52

Maschinenbau, Elektrotechnik, Nukleartechnik,

mit abgeschlossenem Studium und möglichst einigen Jahren praktischer Tätigkeit.

Wir bieten:

- Gelegenheit zur Einarbeitung in ein modernes, zukunftsreiches und interessantes Arbeitsgebiet.
- Kleines Arbeitsteam.
- Zeitgemässes Gehalt.
- Gutausgebaute Sozialversicherung.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und den üblichen Unterlagen erbitten wir an

Nordostschweizerische Kraftwerke AG
Elektromechanische Abteilung
5401 Baden

Berufschance für Elektro-Ingenieur ETH/EPF

(Richtung Starkstrom)

Im Auftrag eines fortschrittlich geführten namhaften Schweizer Unternehmens der Energiewirtschaft halten wir nach dem



Chef des Konstruktionsbüros Anlageplanung und -Projektierung

Ausschau. Die ihm anvertraute Abteilung befasst sich einerseits mit der Planung und Projektierung von betriebswichtigen Unterstationen (zwischen 380 und 16 kV), andererseits mit der Konstruktion elektrischer Hochspannungsanlagen und zugehöriger Sekundäranlagen (Schutz, Steuerung, Messung, Signalisierung, Eigen- und Notstromversorgung). Es unterstützt ihn dabei ein Stab qualifizierter Techniker, Konstrukteure und Zeichner.

Die Position eröffnet einem rund 30- bis 35-jährigen Hochschulabsolventen mit einschlägigen Erfahrungen sowohl einen in jeder Beziehung anspruchsvollen Berufsrahmen als auch reelle Entwicklungschancen in einem angesehenen Unternehmen.
OFA 54.159.006/6

Möchten Sie nähere Einzelheiten erfahren, ohne sich gleich zu exponieren? Wir überlassen Ihnen gerne eine Dokumentation zur unverbindlichen Einsicht. Sie erreichen uns am Hauptsitz **telefonisch** zwischen 10 und 20 Uhr (auch samstags/sonntags), **schriftlich** unter Vermerk der Kennziffer 2421/7, **persönlich** auch am nächstgelegenen Zweigbüro nach vorheriger Anmeldung.

FRANCO G. MAUERHOFER UNTERNEHMENSBERATUNG

Abteilung für Kaderauswahl 80

Hauptsitz: **Bern:** Schweiz, Thunstrasse 8, Telefon (031) 43 13 13; **Genf:** L. P. Faivre, Tel. (022) 26 15 92 oder 34 40 40; **Lugano:** Dr. M. P. Grassi, Telefon (091) 3 32 24; **Freiburg i. Br.:** P. Richard, Telefon 0761 / 3 28 02.

Unser Institut begründete den telefonischen Bewerbungsdienst für fortschrittliche Unternehmen des In- und Auslandes und bürgt für jede gewünschte Diskretion nach allen Seiten.

VERRERIES DE MOUTIER S.A.

Nous cherchons

P 14-1177

Un technicien d'exploitation

(technicien-électricien)

ayant quelques années d'expérience.

Les fonctions, en grande partie administratives, comportent la surveillance de nos installations, le contrôle des approvisionnements et la coordination générale. 27

Travail indépendant, varié et bien rémunéré.

Caisse de retraite.

Logement à disposition.

S'adresser aux **Verreries de Moutier S. A.**
Téléphone (032) 93 32 42



Unser Projektierungsteam für elektrische, elektronische und pneumatische Steuerungsanlagen soll mit einem jüngeren, fähigen P 25-9213

Elektrozeichner

ergänzt werden.

Wenn Sie gerne knifflige Probleme lösen, möglichst selbständig arbeiten möchten und zudem gute Umgangsformen besitzen, dann wartet eine vielseitige und interessante Tätigkeit auf Sie.

Schreiben oder telefonieren Sie uns. Wir geben Ihnen gerne nähere Einzelheiten bekannt. 70

WEBER AG
Fabrik elektrotechn. Artikel u. Apparate
6020 Emmenbrücke
Telefon (041) 5 22 44

BG

Nous cherchons pour des projets en Suisse et à l'étranger:

un jeune ingénieur-technicien ETS (électricien)

de langue française, sachant rédiger, pour s'occuper d'études et de surveillance des travaux d'installations à courant fort et à courant faible, dans les domaines des équipements routiers, de l'éclairagisme et des installations courants fort et faible de bâtiments, d'hôpitaux et de laboratoires. 72

Travail varié et intéressant. Prestations sociales étendues. Semaine de 5 jours. P 22-2405

Prière d'adresser les offres manuscrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire à **BONNARD & GARDEL, INGENIEURS-CONSEILS SA**, Av. de la Gare 10, 1001 Lausanne.

INTEGRA

Eisenbahnsicherungsanlagen

Die Eisenbahnsicherungstechnik gewinnt zunehmende Bedeutung als eines der wichtigsten Mittel der Automatisierung des Eisenbahnbetriebes. Die dieser Technik gestellten Aufgaben weisen weit in die Zukunft und erheischen den weiteren Ausbau unseres qualifizierten Mitarbeiterstabes. Wir suchen deshalb mit tüchtigen, jüngeren 84

Elektroingenieuren

in Kontakt zu treten, die wir zu

Projektbearbeitern

heranbilden möchten, welche in engster Fühlung mit den Auftraggebern Gesamtprojekte verantwortlich zu bearbeiten haben und sich damit eine zunehmend selbständige und prominente Tätigkeit aufbauen. Die Aufgabenstellung erfordert die Fähigkeit, sowohl Gesamtzusammenhänge zu überblicken, wie die entscheidenden Details zu erkennen.

Möchten Sie unverbindlich mit uns sprechen? Telefon (051) 93 19 15 für eine Vereinbarung!

Integra AG, Industriestrasse 42, 8304 Wallisellen

TECHNICUM NEUCHATELOIS ECOLE TECHNIQUE SUPERIEURE

Mise au concours

Les postes

P 28-320

de constructeur en mécanique, de constructeur en microtechnique, de chef des ateliers de pratique dirigée

à l'Ecole technique supérieure sont mis au concours.

Exigences:

- Diplôme d'ingénieur ou d'ingénieur-technicien.
- Bonnes connaissances de la machine-outil et des automatismes mécaniques (ne concerne que le premier poste).
- Bonnes connaissances de la construction dans le domaine horloger et microtechnique (ne concerne que le deuxième poste).
- Bonnes connaissances des problèmes d'organisation d'ateliers et de la construction de machines automatiques (ne concerne que le dernier poste).

Traitement: légal.

Obligations: légales.

Date d'entrée en fonction: à convenir.

Le cahier des charges peut être demandé, par écrit, au secrétariat de la division du Locle du Technicum neuchâtelois, 26, avenue du Technicum, 2400 Le Locle.

Les demandes de renseignements seront adressées à M. Charles Moccand, directeur de l'Ecole technique supérieure.

Les offres de services manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et des documents à l'appui, seront adressées jusqu'au 16 mars 1970 à M. Pierre Steinmann, directeur général du Technicum neuchâtelois.

Les candidats sont priés d'aviser le Département de l'Instruction publique, Château, 2001 Neuchâtel, de leur postulation. 37

LA COMMISSION

Die **Forschungskommission des SEV und VSE für Hochspannungsfragen (FKH)** sucht für die Bearbeitung interessanter Sonderprobleme

einen Diplomingenieur einen Ingenieur-Techniker HTL

für die Durchführung technischer Untersuchungen in schweizerischen Hochspannungsanlagen und in der Versuchsstation der FKH, sowie für die Ausarbeitung der zugehörigen Berichte.

Verlangt werden gute Kenntnisse der elektrotechnischen Grundlagen und Interesse an der Bearbeitung und Abklärung von Problemen, die sich im Betrieb der Hoch- und Höchstspannungsanlagen stellen. Gute Sprachkenntnisse in Deutsch und Französisch in Wort und Schrift.

Geboten wird ein angenehmes Arbeitsklima im Kreise von ca. 10 Mitarbeitern, mit Arbeitsplatz in Zürich. Pensionskasse der Schweiz. Elektrizitätswerke.

Eintritt sobald wie möglich.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugnissen sind erbeten an den Versuchsleiter der FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich, der auch für evtl. telefonische Auskünfte bereit ist. (Telefon 051 53 20 20.)

SIEMENS

Für den Ausbau unserer Fachgruppe für Antriebstechnik und Starkstrom-Anlagen suchen wir einen

Ingenieur

Fachrichtung Starkstromtechnik

Aufgabe: OFA 67.044.501/5
Projektierung von kompletten Maschinenantrieben, Steuerungen und Anlagekomplexen. Ausarbeitung von technisch anspruchsvollen Offerten. Fachberatung bei der Kundschaft.

Voraussetzung: 63
Ingenieur der Starkstromtechnik. Einige Jahre Praxis in der Industrie wäre von Vorteil, ist aber nicht Bedingung. Initiative und Gewandtheit im Umgang mit Industriekunden.

Wir bieten:

Technisch vielseitige und anspruchsvolle Aufgabe, Mitarbeit in einem jüngeren, dynamischen Verkaufsteam, sowie Information und Ausbildung in unserem Stammhaus (Bundesrepublik Deutschland). 5-Tage-Woche und Pensionskasse.

Auf Ihre schriftliche oder telefonische Anfrage senden wir Ihnen gerne unser Bewerbungsformular.

SIEMENS Aktiengesellschaft, Personalabteilung
Löwenstrasse 35, Telefon (051) 25 36 00, intern 274
8021 Zürich, Postfach



CABLES CORTAILLOD

Ensuite de promotion du titulaire, nous désirons repourvoir le poste d'ingénieur de

recherche et développement

Le champ d'activité comprend l'étude de nouveaux types de produits et d'équipements dans le domaine des télécommunications et de la haute tension, leur mise en œuvre et la mise au point de nouvelles techniques de mesure.

Nous donnerons la préférence à un

P 28-221

ingénieur-électricien EPF

Nous offrons:

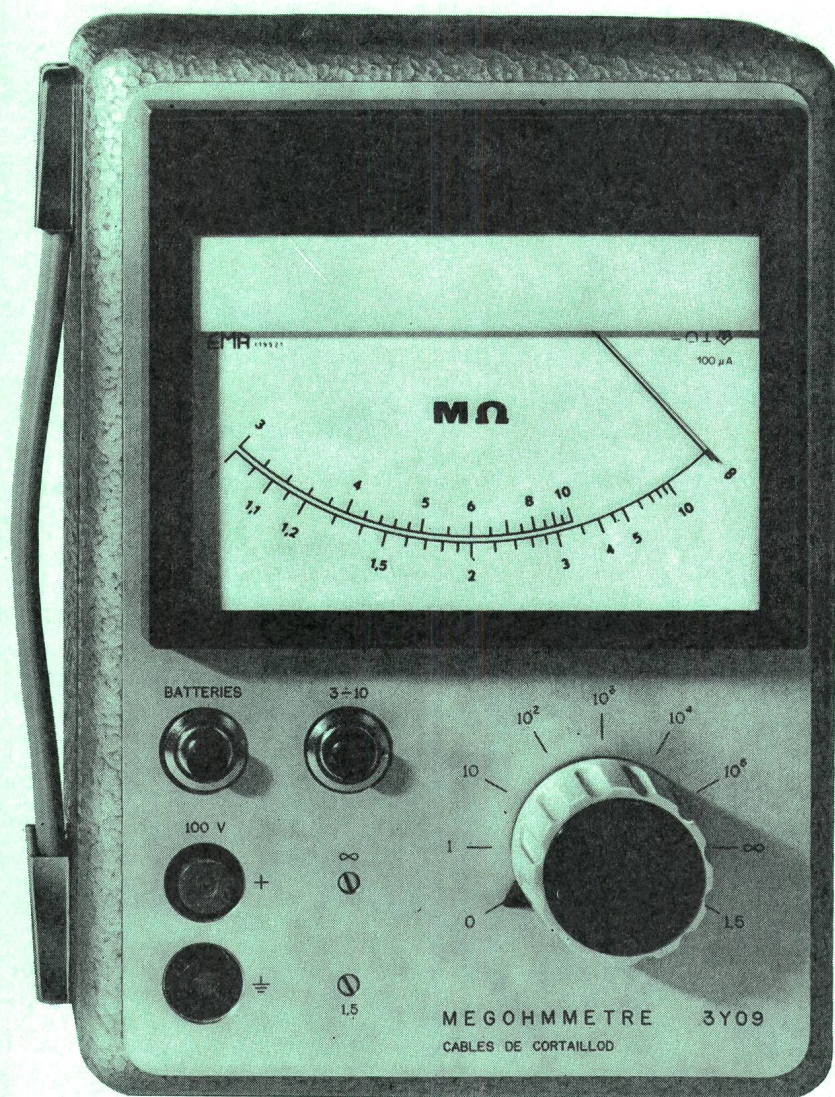
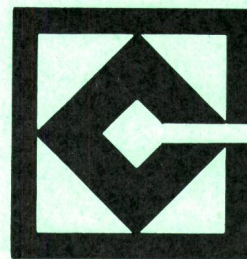
- statut de cadre dans entreprise moderne
- salaire correspondant aux capacités
- climat de travail agréable
- institutions sociales modernes.

Les candidats sont invités à adresser leur offre manuscrite accompagnée des documents usuels au service du personnel, Câbles Electriques, 2016 Cortaillo, tél. (038) 6 42 42. 77

Câbles électriques Cortailod

2016 Cortailod Suisse

tél. 038 6 42 42



Mégohmmètre type 3Y09

Domaine de mesure :

1 à 10^6 M Ω en 6 gammes

Tension de mesure : 100 V =

ou 500 V =

Précision moyenne : $\pm 2\%$

Utilisation

Mesures de résistance d'isolement (réseaux, circuits électriques, câbles, condensateurs, etc.).

Megohmmeter Type 3Y09

Messbereich :

1 bis 10^6 M Ω in 6 Bereichen

Messspannung : 100 V =

oder 500 V =

Mittlere Genauigkeit : $\pm 2\%$

Anwendung

Isolationswiderstandsmessungen (elektrische Kreise, Kabel usw.).

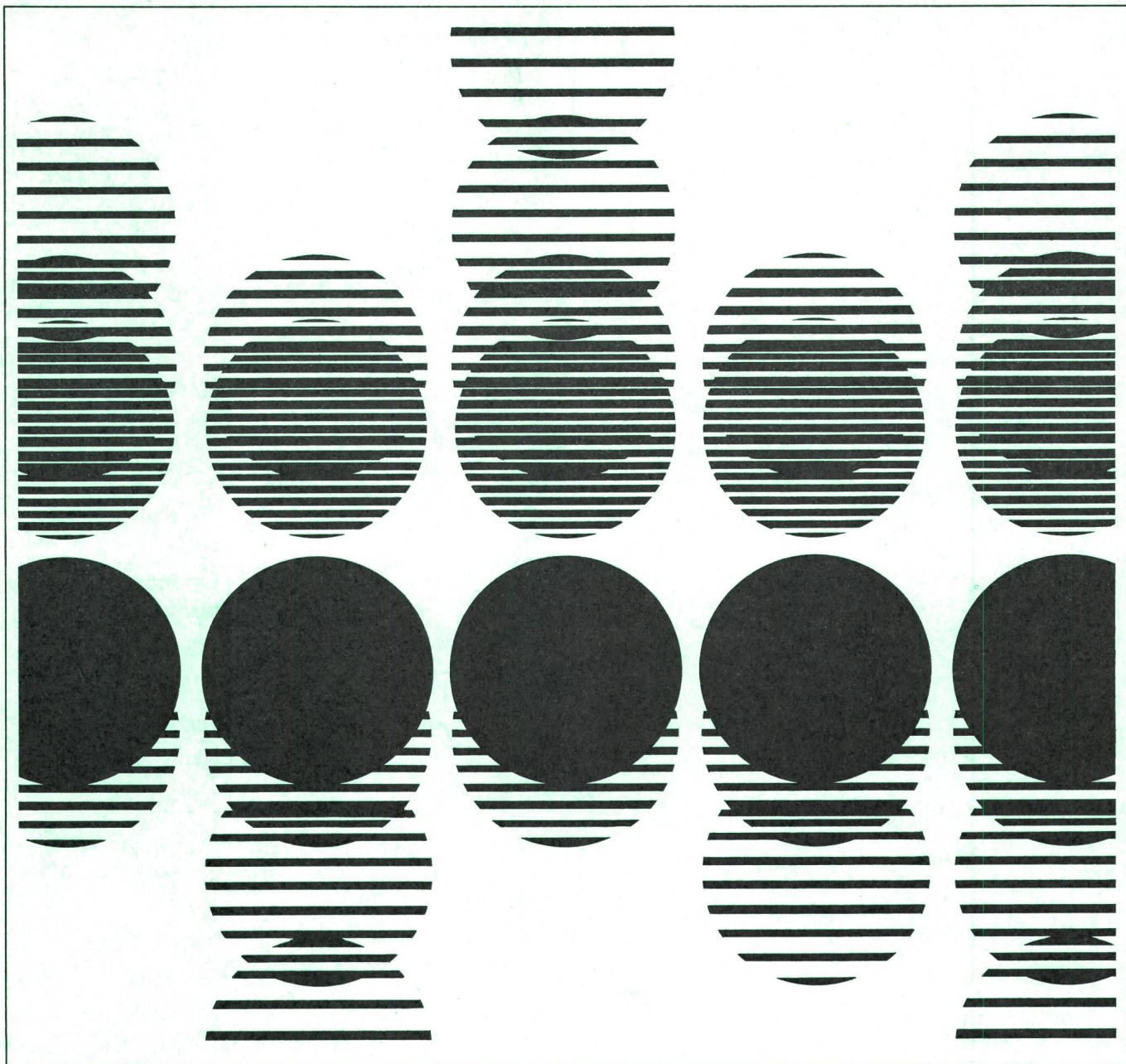
$10^{12} \Omega$

livrable en
2 exécutions:

in 2 Ausführungen
erhältlich :

500 V =

100 V =



3620 S

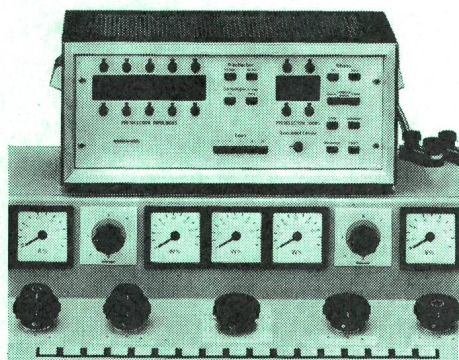
Rationelle Eichung von Elektrizitätszählern

Sie haben kleine und große Zählerserien zu eichen. Die neue Eichstation mit Impulsvorwahl hilft Ihnen die Aufgabe wirtschaftlich zu lösen, für alle gebräuchlichen Wirk- und Blindverbrauchszähler. Diese neue Station funktioniert nach der Impuls-Vergleichsmethode. Der eingebaute Referenzzähler ist ein Dreisystem-Präzisions-Eichzähler mit zwei photoelektrischen Abtastköpfen zur Erzeugung von 500 Impulsen pro Umdrehung (Kurzzeitmessungen) und 1 Impuls pro Umdrehung (Dauerlauf- und Spezialmessungen).

Elektronische Zählgeräte werden entsprechend den gestellten Anforderungen mitgeliefert, z. B. Eichfehler-Rechner TVK mit digitaler Anzeige des Zählerfehlers in ‰ für Einzeleichung oder Universal-Prüfgerät TVI für Einzel- und Serieieichung.

Vorteile der neuen Eichstation:

- Kein Pilot jeder Zählertypen notwendig
- Direkte Steuerung der Zählerreihe durch den eingebauten Präzisions-Eichzähler
- Elektronische Konstantenanpassung zwischen Prüflingen und Impuls-Eichzähler
- Rasche Impulsvorwahl ab mitgelieferter Sollwert-Tabelle
- Einfache Bedienung
- Kein Überwachen von Meßinstrumenten während der Messung
- Direkter Netzanschluß, ohne Stabilisator
- Schnelle Fehlererfassung nach wenigen Zählerumdrehungen dank der hohen Impulsfrequenz des Eichzählers
- Anschlußmöglichkeit an feste oder fahrbare Aufhängegestelle mit Klemmen oder Multikontakten



LANDIS & GYR

LANDIS & GYR AG ZUG 042-24 11 24

Elektrizitätszähler Fernwirktechnik Rundsteuerung Wärmetechnik Kernphysik